



hYgQana ÉDhÉY; aá Óh; aÉe Éa : ÉYÍÓÉi : ÉaYÍi k; Y'e

TĀÉYAOUĒĀ « Ū

(TĀÉYAOUĒĀ « Ūi Tāā « PĒĒÉDÝPĪ ŪĒĪPŌĒĒPā)
±YgPĪ 89/24, 3@a AvĀDē ÉĒĒr p..hYġā.. GP.ĲPĲ... , ÖPĀÉĒr nPWAŪ
ġ. #WUĒĀĀ&19. "ĒĀĒÉY~ : (080) 26602802; 26611011

Ói ±Y' PĀĀ : vY » ÉYÍÓÉPĀē ±Ī » ūg®YaYġ āi

Ói ±Īb &4 Ói bPĒĪ9 SĀŪ(PYÉi P&ÉĪPWi ĪĀ) ®ÉēYĀ.. 2011

TĀÉYAÓŪŪĒQ

AaĪnāÉ ÉĪĲ ±ĪnĒĪ®i nāÉ ÉĪĲ ±ĪĲ®>
WāāÉi' aÉ nPĪ® ±ĪnY nĲYnĲYnĒYnĲ®»

& ÉDĪ«Éāāi nĀĒĪY |

"AaĪnĪ Gí' ĪēÉĪ®ŪāŪ -ÉĪĪ ÉÉYWāÉĪ'Ī. "A®ĪnĪ Gí' ĪēÉYĲĪ®ē
ÉYŪāÉĪ'Ī. "WāāÉi' Ū Gí' Īē' aŪ ±YÉPĒÉYWāÉĪ'Ī; ÉŪ' ŪŪYWā
ÉŪġā' ŪŪPĒÉY±WUĒĀ ŪŪxāWā®YÉĪnĪġ; a®i' Ū®YÍÉYWāÉĪÉĪ.

TĀÉĒ « ŪŪŪQ

±ŪĪÉĒY®» a' a®Īi aÉY HÉŪŪĪ®ŪŪY®>

Ói ŪĪē ÉĪĪġ; aŪāDÝi ÉĪāPēnĪĪĪĪĪ ±ĪY »

&»Y.nY. 3/30/33

i aÉĪĪ ŪYĪ»YÉPĒÉYXĀā ±ŪĪ, ÉĒŪ Éā'ĪCY' Ū ±Īā' WUĲā'
Ūāi®ĀĒÉĪĪ. ŪŪŪYĪŪĒÉĒÉĪŪ ŪŪŪ' aŪY' ĪCYWāÉĪ'ĪiŪā. ÉĪāQ&
ġāÉÉ ÉĪPnĪ®ŪŪĪĪ ±Éā ÉPĒÉYWāÉĪ'Ī.

ËÐÛ; Þ®ÄPÄËÄ ~ Pæ

1. TãEYIÖEÄO=& TãEÄ«DãO=	1
2. ÖÄ'YÖÄIÖEÄOÄHhWÄ & TãEY©ÄYgÄIÖEÄOÄHhWÄ	3
3. WYçãEã»YDÄÄ±#AÖe & 32: & TãTãE''YÄ-ãIããÞì Tã±Y''ÄÄ	4
4. TãPDPYÉÞÞì aÍ©PY & 35: & TãTãE''ãIããÞì Tã±Y''ÄÄ	6
5. "AYããã...(ÉÞVÞ''ÄÄ) & TãTãEÍEÍEÞEãÞì Tã±Y''ÄÄ	14
6. ÖÍ±Y''Dãçá ¶ BÓEÄ±Þ PÍWÍrYDÍ ±Y''PñWÄ	15
7. ©YÉãã; Þ®ÄÓÍ «Y©J & ±Í.Tã ÖKÄÄYZÉãí''ÍE±Y«YÄçá	18
8. ÊãS±Þ ÖYWã ÄÜY±Þ bñhWÄOÍYÍ-Ö''ÜÇãS®WÄ & É±Í	21
9. nãÄDÄYg TãEÄ''Yãçá ÄWãOÉÄzi Ö''#''A«I ÄYgIÉPa' & É±Í	23
10. "»Yhãã@ GrÝ YWãEÄÄOç & É±Í	24
11. ÖPäEÄ''hñ & É±Í	26
12. "TãPDPÛ YæEãÇã çáá ÊY©ÄYgÄIPEÄää? & É±Í	27
13. TãPPPI'YÖÄIÉÄ×Éã & É±Í	28
14. Tã±Þ®Y»EãÞì ÄÄ & vY.EYIÖPPÄã±ÞÍg®Yãçá	31
15. ÉÞÖÍ ÜÉÍãDWÄ & É±Í	43
16. WÖÜJ PYæ''ÜÉÍãDÜ''çáEhWÄ & vY.EYIÖPPÄã±ÞÍg®Yãçá	41

ÄÜY±Þ & 4 ÄÜWããE bñh: TãEÄ±Þ® ÄYZÉãí''Í..., PæçáÉããÄÄ

aÍ''YÉËÄÜ

BiãEãÍ''Y: ÄÄ 5000

±ÍãEYÑì PúãÍ''Y: ÄÄ. 500; 1w±Í: ÄÄ. 10

E.Öã.:¶

- 1) ÄÄ.15,000WÜ®'ãw TãEYIÖEÄ«DÍíãã«PãEEDYÞÜÍ ÖÍ'DÄÄYWã&ÉIÉãWãOÉÍEããæWÍrYWÄ, ÉãÖY»YÄhñYhçáí-|íçá, ÖÄPIæYÉãã&ÓYÄÜ ÖãEã«IEgçá, ÖÍWÖÄYÉÞçá|Éã''ÇY''Ü±IPYÍÞÜÍ GÇYÉE±IEYWÍrYWÄ E bñh
- 2) A''Äãí©Wã5 ÉDÍWÜPYÉ TãEYIÖEÄ«IÉÞÓEPEçá®E''ÖÍÜE bñEYX''ãvÇYWãÉÍ''ã.

ÓĀ · YÓĀUÓĀ QĀĪĪWŪĪ

(·YÓDÝ×ñĪ & ÉYĀDÝ×ñĪ ·U PĪWĪ BÉDĪĪĪ . PĪWĪ ÉYĀÓPásUĪ
»YŪÉPĪ ·aw·U ×ĀÉā ÓĀ·YÓDÝ×ñĪ·Ī. A·ĪĀÍ·U Bĵā¹
ÓĀQĀĪĪWŪĪ ±ĪÉÉÍWŪĪ D ÁÍPŪĪ ·ĪÉPĪÉĪÉYX ·avĪÇYŪĪÉĪ·Ī.)

ĪĪÉY·ĀYgĀUÓĀ QĀĪĪWŪĪ

-Pā·Ī 1 ··PĪĪA·ĪĪYĀU·PÝOā
±PĪWĪĪ ā·UĪĪÉĪŪ , YĀāā
CĀĪUĪ ÓWĪā ·PĪĪĪĪ PĪÉāĀÓĪPĪ
ÓĀĪ PĀĪā DĀĪUĪ »ĪÉPĪāĪUĪ ÓĪ āÉU·PĪ»

A·Ī·YÓWā±ĪĪĪÉĪ·Ī ā , YXĀ PÝĪ āā¹
A·PĪ , Y«WŪÍ·ĪĪāÍ·ĪĪāĪ
A·ĪĪ ±āVĪÉāóár ±āāWĪÉāÓĪĪ AÉĪĪ
ÉĪ·Ó PĪāĪÍ·ĪĪPĪāWĪāÍWĀĪĪ
A·YŸYÍ «Ī ĪĪĪÓĪ āÉU·PĪ·Ī
ÉĪ·Ī ā PĪ·WāgĀ·óÍĪāG·ĪĪĪÓĪ »

Abi ±PĪ , YÓāZ·ĪĪ āĪ ÓĪ ·Ī
ÉābÓ Y·ĪPĪÉĪY ÉĪ·YÓāZ·ĪĪ āĪ
ÓāĪĪ , YĀ , YĀ G·ĪĪWĪÉĪĪ É·ĪĪ·U
QāĪĪPĪĪÉU·YĀ ÓĪÉĪ āÍĪāÓāĪĪÉĪPw PĪāÉāÉ·ā
AāĪÓĪāāĪ āĪ ·āb·ĪĪĪĪĪĪ·ĪĪĪĪĪ
ÓĪĪ·Y·ĪĪĪĪÓĪ āÉU·PĪPĪĪĪĪ·Y·YÉYĀ-WŪĪ
·ĪĪĪĪĪĪ·wÓĪ , āWŪÓĪĪĪĪÓĪÉĪĪ āĪ »

WY 2 áfEà» ÝDÍÄË ±@AÓè & 32

(A®WÍÖÇaS®)

±ÄIEÛ±ägÁÍÄÍÄE''ÝI-áÍEà¥Ü ÍÄ±Ý''ÄÄ
±IEÉPÄÄ ÈäsÜ E vð².

WY 2 áfEàEÍPnæ áá nPÍ ÖPÄVÄ ±Ü WÜIEÉ 12 ÖÍ «WÜÜ »ÝWEÍhP°
ÖÍ±Ä | ì ÖÁæ ×w°''ÝÜæ WY 2 áfEà 12 ÍYWÜÄ A®ÄPIEÄÉYX 12
ÖÍ «WÜÄ ÖYÄÖÍWÜÖÍ EÍPwEæ WY 2 áfEà ÈÄÍnÍ''Ü 4®æ ±Ü IEÍ 4®æ á
ÖÍ «ÜÜ ÖYÄÖÍEÜ ÖÍ. WY 2 áfEà 4®æ ±Ü Ü''ÓIEñE@' GÍY DÍNaE»PÄÍnÜ
ÍY? ""D ±Ü IEÍ ""ÓIEñE@' GÍ''ÍÜ PævÄñhæ ÖIEñÜ ÍYPhæ 2áy
EÍPw''IEPPhæ ÄÜÖ''IEPæ''ÍÜ. ""ÓIE+ñh'' ×àWæ ±Ü IE»ÝWÜ EÍPvÜ, aPÄ.
""ÓIEÜ' AÍ''Äæ ÖIEPÜ AÍ''Äæ 2áy GÍ''ÍÜ. «PÜ E ÜIEÜ ÖaWæ «Ía
BwÄñY®æ, ÖYwæÁää ÖIEÜ E ÜIEPÄ ÖIEà G-ÖPæÜhY®æ ÖIEÉPÄ' AÍ''Äæ
ÖIEÉPÄ' AÍ''Äæ 2PWEPhæ EÍPw''IEPPhæ ""ÓIE'' GÍ''Ä PÄE''ÝÄæ ""ñh''
GÍY ÖÍ P±Ü IEÍ nYÄÜ áE GÍYá''YX ""ÝqÓÄÉIEÜ' GÍY AYÜ EÍPPhæ
EÜÖÄñhæ æ ÖIE+ñh & ×àWæ GÄVÄ ÍYWÜPhæ hÄñWÄwÖ''Äæ"" 2PWWÜPhæ
EÍPw''IEPPhæ B±E±í''Ü''ÝqÓÄÉIEÜ' GÍY bÍñPæÖVÄñhæ æ

BÉÄæÇYWÍ aÍhæ¥Í ÖÍ «IEÍ 2 PwÍ EÍPvÄEÜ 2 ágEÍP®PPhæ ÄWÜÄEÜ
»WIEÍñPÜ ÈhÖYÉh×Eæ 2 a®æ 1ñÄÖÄñhæ æ AX 2 á EÍP«ÍEÄ''IEÉ
»WIEÍñPPhæ BÄY-ÖÄEÜ ±DÍÁá 2 PwÍ & ÖIEPÜ A-ÖPæÜhYhæ
aÍhæÄYÍEawÜWÄ C''Ä AnÄMhÜ. ÝÜÖÄYÄ 2 PÄÄE, WÖDPhYWE AYIEY
ÖPYSÍÖÄää BXÄIE, D GÆÄWÄ 2 PwÍ A-ÉY 2 äí. ÝÜÖÄYÄWæ
AXPY 2 äí. WÖDPh WæL±YÖPæ JÍ''Ä ÄaEÄáí''Ü AX 2 á a®æ BÄæä2ÖPæÍVÍ
ÖPYSÍÖWÜÄ ±Ýs±IEhPÜ Ü hYñÜ 2áyÉPÄ' ®VÖÇa, aPÄ. D hYñYXWæ
±ÝSEÍPvÄEÜ ±Ý«ÝÄ±PPhæ Èæ''IE®æ á PÍWæ ÍDÍ®æ ÈÄñæ¥''Ä AÄÜ.
GÄVÄ AÄÜ-WÜÜ ±ÄÖÄÜ ÖÍ ZDÍ ©í''Ü AX 2 áá BÉ»Í EÖÄEÍñæ
WÄÄÄÍDÍÄÜ±Ýs±IEhPPhæ''Ü hYñYX±ÍgÍEÖÄñhæ æ 2 áfEWÜÜ D hYñÜ 2áy
''ÄEÄWæ ±ÄIEÄ 2Í 2 á. Èæ''Y-PYÄWÜÄ PÍVÍ ÖIE×ñEY''Ü D ÖIEÉPÄ'
EÍPvÍÇa, aPÄ. »WIEÍñÜD ""ÓIE''WÜPhæ""ñh'' ''ÝqÓÄñY®æ C''Ä WY 2 áfEà
ÖÍ''áÍÜ aÍhæ¥Í ÖÍ «IEÍ GÜæGÜæ PÄ D AÍÍEÍPÄ'®EÄEÄáí''æ 1wÖ''æ

»ÝWEÍhÜ''Ü aÍhæ¥Í ÖÍ «Ü ±YÄÍ»IEYWÄEÍ''Ä 2áy & ''ÜÖæ 2ÄÜ
PÍæáí''Ü ÖYÍ 2 áí »ÄEÉh®æ & ÍhÄÄ±æ áÄÜÈÄzÄÄ ÈÄÍ© Öæ 2áfEäPÜIEÉ
JYÜÄ BPhE. Èh®æ''Ü ±IEWÜÄ D BPhE 2 á®æ ÄÄb ±ÍhY±Ewæ «ÝÄæ
GÄæ ÄÄ. ""BPhEÍ ÄÄaÍÄää ±ÝÍ''Yñ...". BPhE ÄÄb ''Ü ±IEWÜWæ AÉÜ

ÉbPÚh ±Yí'h>ú ÈÓ'Áh. Jí'í'h Wírúh, Éhghññ'h Óh áj & ""ú áóHÁã@ ±hÁhDh ÓYPYÓIDhú áí yÓú Áh±kP...'. ÓYPYÚ WÉí'ghPá ú áy'YX AÉthÁÓ'ú Óh áj ÓYPYh... ÉhÓYÁÚ\$% ""ú hñg@ Aí'úhñ'". OIEh'ÓY G'ÓPñávú »WÉí'ghPú hñghñe GAÉ PÝÁ'ÉeáÉ GCYÉ Áh±ú ÉeáÉ GCYé áÉeáÉ hñghñghñé PÁhÉÉÚh. ""A'ÉYú á'á' Gí'á TÁÉÚ\$% ú á'á' »YWEthú±ÁáVÁó'á AÉÚh'ú Oúé PX BPÉÉú áÉé áy'úhñghñe <ÁX'Ú'h Yí'ÉÚh. ""ú P Óà ÓY'ú OY' Gí'á »YWEthúÉú B'á'Ó'á

×áWéahúñYú Óú <Éú ""ú áy'""ú ÚPÁéÁá'ú ±YíÁú >ÉYX'á D ú áy'ÚPá' ±úá'ÉÚ& OIE'ÉÚPÁéÁ ÁÉÚ WéYí'ú B±É'ÚÓY WÁÚ ÚPÁéÁ A'Á'ú'ú áy' ±YÁh ÉÚw'ú YWé GAÉÚPá' »YWEthúbÉú ""OIE'ñ'ú'ÍY'ú Oúá'ú'ÁÚ'Áh±úDá' 'áw'á D ×'Úé áÉÉ »YWEthú'ú ÚYER'ú á Óú <ú'ú ±YíÁú >ú SíwnÉYXú áá Éh'ú'á áÉá ÓÁ.

±HEQÁÁ

ಲೀ- ಕೆ.ಎಚ್. ಕುಲಕರ್ಣಿ, ಜಮಖಂಡಿ

TÁÉYÁOIEh<ú APñáYÁ... 2011ÁÚ Óú'ÚPé PúáÁñh. K'Ó Óú'ghñáDú'ú'ú. Óú ±Y'Úá ú áÉú YÓú »ñá'úÉ'ÉYXñh: Jí'í'ñá'ú' ÍY', Jí'í'ñá'ú' ÁUÁÉh Aí'ghPÁÚ'ÉÉ'ñáÁáÓPñávú G'ú' Yí'ú, ñhÁ | ÁWéÉ'áDUE ñYÓIEPá'gh'ú YáÉÚ'É: Éú

Éh<úÁY' áÁÚ AÉhYÁÚ í áÉÚPú PÝ'ú áí WUÚ'ú ÓáWé ÉÚ'ú á'áPá' A'á'Éú ÉÚ'ú YÓÚÚ Óúá'ú'ÉYX ú áY'PÁY'ÁÚ ñhñú±PÝ'Í'ú' Éh'WÚYá'ÁÚ' á 3'á ÍñáPÚ'ÉÉ' TÁÉh'ÉYÁOÁÚ í áÉÚPú ÓYWé Óú'á'ú' ÚYWéÉÉÁÓ'ú' ñáCñh: A'á ±ÉÚ'ú áÉÉ4 Óúá'ú'ÁÚ±ñáPáWÚh Éhñh-4 bñWUÚ ÉÉÁÓ'ú' áá Yí'ú'ñh: AÉú PáVú ñhÁ | ÁWé ÓáWé Óú'Íñá'ÚPéÉÚ'ú' áPá Gí'Yá'ÚPá'ñáÁóhÉÚ'ñáC'ñh.

ñYÉú ÉÚ'vÁÉÚPÝ'ú áí WÚh 25ÉDÚ'ú'úñh | Áh ÉÚ'vÁÉÚPÝ'ú áí ÉÚ'ú' Éáá'á' Wí'ñY'ÁÓÚ ±ÉÚPÁ'WÚh, ±ÁY | WÚh, ÓY'ú'Ú'ú' ±ÉÚPÁ'WÚh, ÉhÁÉPÁWé ÉÚ'WÚ'ú'ú' WÚh, ÚP...ÉÚ... PÝ'ú áí WÚh ×áWé YÓhÉ<WÚYÉé B'Áh ñÉhWé'ú-Éú, Wv'w, áÓÁWÚh CÁhÉú'ÁÉ' C'Ú'Ú'Y'Ú' ñYÉú gÉhSÍwú áÉÉ YWÚ3'ÉÓÚP'ú'vÁéÚ'á'W'á' C'Ú'Ú'É' ñYÉú TÁÓÁÉY'ú ááWÚÉ'ú áá, ñhY'ú'¼ÉÚ'á Éh'áWÚÉ'ú áá Cor'Yú PÝ'úÉhÉÚ PUÉ'ÍYIOEh PÁÚ | ÉYX'á

HPÜ'Ý AÍPEÍBÁÿàà »WEY®... TÁPEĐàà XÁTSÁIEĥ... ÓMÁEÍB | í
 ُأأأأ'ÝÁأأ ±Í'ÚÍ ُ PÉÍBÓICE nÁ'ÚIEĥ »YWEĥEĥEĥPá@UÓ'IEĥ... &
 ""HPÜ'Ý~ÁààÓIEÍBÁÿÍ ÇYUÿ áí Èà ÓñÍ ÓEā >
 WÁEÍB | í TÍ ààEāàì yĥí @UÓàOā XÁPĥoEĥ... »
 »ĤEĤè - «Ýá nÍ WāàZā EÓñÝ »YÁPāwnÝ >
 ÈĥÓY±ĤĤEÍB'ĤeĥgWYÉÍBÍĥ aÍPEĤÍ Óĥ »' CE >

HÉÍ al TÁPEĐàà ÝÍOYñvāà'Áàà~Z AÍPEÍBÁÿà±Í ÓPI'Ý®&
 ÓIÇYAE'YÓ®Y ُأأأأ'Ý ُ P@ ÓĥSCY»YñÍ í ÓMÁEÍB | í A±Í'ÚÍ
 A\EÍB®EāàEU±Í'ÚÍ ُأأأأ'Ý ُ Pí ÈYñWEĥāàEU'ÚÍ nIEY®... >

'ĤEĥñPI É»Ĥĥ PĥñWÓÍ PÉÍ'Ý'Ĥe ُأأأأ'Ý ÓMÁOÜ'YÉÍB-
 ÓÍ'ĤĥP'ÚĥÍWāÇā@U'YÉĥEĥY\$ñ... ÈĥÓĥÝ ±ĤÁÍEāàOYZ ®Í'ÚYPI >
 ÓY ÓI®WñYÁ EÓIOPñYÁÓP... al ÓÍ ÈĥÝ= > nÓYÁ È'WE±ĤÁÍEĥÍ'ÍEY\$Í
 »WEY®... TÁPEĐàà »PEYñEĥÍ »PEÍ'ĥYÍ al'ÚÍ ُأá... ®EYÉĥñĥ±ĤÁÍ
 ÍEāà | Zāvÿ PÉāāE PĤÿ P ÓĥāÍÁáÇEÜEĥEĥYÍYÍ «PI' ÓāāPYÁÜ>AñÍ
 HÉÍ"" ُأأأأ'ĤAEĥEĥE' CE »WEY®... TÁPEĐĥÓY«Ĥ ÓāEí nĥ>

AÝEY,

ُأأأأ'Ú'YÉāE ُأأأأ'Ĥ>AÓÍ ±ĥĥ AÉĥĥ (ÈYÍO±ĥĥ ÍÁPE) >"A
 B Aí A@±ĤÁY | Ñí @ÈYÍOĥ ÍYTY ÓÓÓPĥ..." CñĤ4<Ý®ñ... "A"ÍU, àà
 ÈYÍOIEYbā, ÈĥÍY'Óĥ±ĥIEYbā CE ُأأá«IEĥ... > ُأأأأ'Ú'YÓE AÉĥÍÚ
 ُأأأأ'YÉĥĥ, nÍ ÇYE = A®WÓYÉ CE ُأأأأ'ĤAEĥEĥE >
 ÈYÍO±ĥĥ ÍÁPE±ĤāunÝ ±EĥPIEĐÍPIEPIEY±ÍÓÍ «EĥÍ ُأأأá ÈÓĤÍ àà
 »YWEĥā ±IEY'Í TÁPEĐÍ ُأأأá'YñÝ ÓÍ Èĥĥ> AñÍ HÉÍ TÁPEĐ ÓIÓÍ
 ُأأأá'YñYÁÍ ÈYÍO±ĥĥ ÍÁPI' ÈāP@=A-PY®'Ú'Y®@U A®gWYÍOÜ >
 nĥYāààPIEĥ... &

MaĐĥñEÍB'āEĥYÍÍEÈĥāP@±ĤÁ-TñY®>
 nĥY±Í-PÓE TYñÍ í ُأáñÍ nā Íĥ»PEĥÍ Óĥ >
 ÈÈāPYÓĥ=ÓĥYÉā@U-nÍ «YÍ®Y®ñĥ\$ÁY®»

CE »YWEĥĥYñÁāì à'YÓĥñWYÁĥVÉĥEĥPā >

ÓIÓÍ ُأأأأ'YñYÁÍ »YWEĥÓÍ ±IEPYÁÍ ÍÁPI' A®āí ZPĥĥ
 nPĥÁEĥ±ĤÁ'ÍÓÍ ±ĥñYÁĥ±Í'ÚÍ ®Y®O@E>YÁá »WEY®... TÁPEĐàà
 HPá@U Áĥ±ā | PÇYÓÍ gWYÉĥ > HñĥÍ ÓĥbnÍ
 ÈĥÓY»YÁĥĥñĥ ُأá | Ì Áāā &

Wəā±YĀĒāī nīr » ūgnYī 'Ūē±ī' ŌāPa@ŪĀē±ā | ŌŪ>āĒī' ūī nīl>
nĀēy@ĒāĀā@ŪāŌŪē±āī Ēāī vŪā nĒē±āĒāēŪābĒĒēāī nīr ĒĒē>>
CE >

HĒīr al Ēāīzāā 'Ynā@ ūāPŌŪ (nŪ'ā±ŪĒŪ) ŌYīnĒē'Yā@
A@ŪŪŌŌDŪn... Ēāīzāā' &ĀĒĒ&Ā@CE > ŪĒĒ... ūāPĒēŌY'Ēā Qāēī nĒē>>

AŪĒĒ, "'Ēāīzāā' &ĀĒĒ&Ā@ = Ēāīzāā'YĒĒē' CE ±ŪŌŪ
A@Ū±PŪĀā | ĒYĀTŪPĒ Ēhāī í ūāPā > WŪYī āYĀāīā × WŪŪ &
ŌŪ×nYĒŪí ūāPĒēŪ ĒāŌYĒā×ĒŪ@Ū ĒŌĀŪŪāē@PŪYā@... ±ĒĒ ĒĒYāŪ>
@ŪāĒēĒĒ ŌŪ×nYĒŪí, »YŪĒĒā'±' ŪĒēā @Ū'Ū' ±ĒĒ @YĒāŌŪŌYĀPŪā
ŌŪūāPĒēĒā×ĒŪ@Ēāāā &

"ūāŪā±nYī ĒāāĒā±Wəā±YĒāā ūPŪ alĒēāā' > Ūī Pa >
Hnīr PāĒŪĀĒēā@Ūī WŪāī āĒāā Ēāī'ĒĒYāŪŌŪ>>
ĒŌYī ŌĒā@ŌŪYŌYŌŪ... WŌhāā~@ĒāāWīr nŪŪ>>
ūāPāā ĀPŌŪYā±ānŪŪ'Y'āī PĒhYī WĒē>>
±YŪŪāī ĒŌā'āĒŌŪPĒhYīnŪĒēYnĒē>
ĒYŌŪ'āĒŪŪĒĒāĒēŪhYŪŪŪŪ'±ĒāŪā >>
YŌŪā' ŌŪŪ @YĒŪ'Āā±Y~ alŌānŪŪā >
Wā | PĒŪī @ĒĀā±Y~ nY@ŌŪĒĒēā'Ū'±āā g'Y>>
HŌŪĒēūāĒāā B<YŌŪ'... Wəā±WəāPĀĒ@Ū'Ū' >>
A@ā'ŪŌĒēī' WŪYī ~ ĒāāĒāĒāĒā gŌĀŪŪ>>
±ŪĀY'@ā'ŪĒēg±hā ŌY'Ēēāā' ūāPāāwŪŪ>
ĀĀYgPa~ĀŪāĒēŪŪ'Yī Wā'Ūī Ōāā'... ŌĒēā~nY>>
Ēā HnŪŪ... ĒāŌY>YWā±āēŪ PāĒŪíŪ ĒŪ@ĒĒY>
@YĀĀāā~ ¼>ĒŪnānY'... ĒŪ±PŪŪĒYŌŪĀY>>
nŪYŪŪ'ŪPāĒŪĀāā~Ēāī @YĀYĒā | ŌĒēāā WāŪ>
ūāŪŪānYī' ~@Ēā'YĒā@ŪnāĒēāī Ōā'ŪĒēŪāē>>" CE >

HĒīr al »YŪĒĒā ŌŪŪā±ā | , WŪŪ ŌŪ×nYĒŪí al ĒŌĀŪāā
ūāPĒēĒāīzāāWŪ@Ū WŪŪ @ ūāPĒēŪĒĒāīzāā'YnY' CE Ō'ĒĒē > ŌŪ al
"'ĀĒē' = A±ŪŪŪĒēŪĒēŪY... >ŪĒēhē ĒāŌŪāĒēŪ CE ĒWŪŪ>@ŪŪī @
A±ŪŪŪŪCE >nŪYāāāPĒ &
ŌY'ŪŪīr nŪ'ŪYĒŪŪŪ'ŪŪīr nŪ'ŪĒēŪ >
A±YĀŪŪĒĒĒ ĒĒāā<ŪŪ'ŪŪŪŪŪī @ĒŪ... ±Ūāēī nY>> CE >

2 á Y PÉD & 2 P'ÉYÍ ÓÉbà 7 a Wwí Ól ÓYkÇàa Wwí Ól Éir ÓPñir
 E PÝ\$! Bú±h... níl Y PÉD ÉhÁñY@ÓÉàì 2 P'ÉY AÓDÓP... > nà@lPá²nàà
 Wwí @PÉD & 2 P'ÉYÍ Pí Óànir ÓÉlPgi Áàà ÇE ±ÉÍ àñl ÍÉir nÉÚÉY\$!
 PÉDÉYÍ PÉhÁñ±ÉÁr ÍÉhàà ÀYÉY... > Ól al 2 á PÉPÉà |
 ±hññY 2 Pí AÓhÁY±ÁÓlÁh²ÓYr Wàà²PÝ 2 Pí -ÐaPa | PÉDÉYÍ Pí
 ±ññl Çà»à > Ànàà Wwí @ "AÉh" = A±Í ÓÉhÉY... ÇE ÓY«ÉP»
 Ànàà ÉÐÉ' hÐa | «PÝYÓh» ài »Í Wà@l al Wwí @ ±ÍYñY±à@l
 TàPÉDÍ ÍÁU | í gWYÉh > ÉÐ\$Í@hY 2 P ÉÐÉir nÉÚÉY\$! TàPÉDÝ@hWÓa |
 ±Y±ÉhàPàà > Éh... > nÓYh... 2 á àà'Í (Ól»PÍ) AÉh = PáÉhPÝÉ 2 á ÉÚ
 @Y\$±hÉirñl, 2 á àà' & AÉh (Wwí í) ÇYE = A@hWÓYfaÉ
 2 Pí àà' & AÉh & ÇE » WÉY... TàPÉDÓY«ÉP»

* * * * *

2 á àà' YÉhÉ@ & 2 á àà' Y'ÉhÉ@ > "2 á àà' Y 2 Pí B (DÐh...
 & Óíbn...) ÉhÉ@ GíYá'YX ÇÉÉ ÉWÓÉPá' ÓlàPíÁÓU aPá. » WÉY...
 TàPÉDÍ » ÐñYÁhÉhÉPá' A@hÓÁÓ » PÁUÝWñYÁhÉh@' í Çà ÉYñÉÉPá'
 Óàí' hñY@ D ÉDÉ 2 á ÉPá' "PÉààÓÉY² ÉhÉ@' GíY YÍÓYñVÉhPÉÍ
 Ó\$DÉWÓ'

"àÉDÓíñl@' PíÓéVÉ 2 P'Ú 2 á àà' 2 á É» Ðç àá AÉ\$ÉYX' D
 ÉDÉ 2 á ÉÍ &

PÉDÍ 2 P» àà Wàà²à» àà » Ðñàà @WáÓY-PÝ@>
 Éh & Ðàà ~ Ðèr É@Y 2 PÓY@PÍ; nY@PÉDÉhÉ» Y@>
 nY» ÐÓDÓÓÉhñY 2 á àà' Y'Í' Wàx' à >
 nñàà ~ ±h» Í-PÝ' àÉà' àÉDà » ÐñÓh»

ÇE Áíñl Pí ÉaÓl xñYÉhPÍ' ÚÓ' ÉYX' &
 B' h'Ár'Ú » ÐÁá'Ú A-PÚY'Ú "àÉDÓíñl » ÐÁá'Ú @h@WY'Ú
 2 á àà' 2 á É» WÉY... TàPÉDÍ AÉYñÉÉPá Óàí' Y@ GíY
 ÁDÓÉPá' "2 á àà' Y'ÉhÉ@' GíY @YÉÉÍ YxÁrWÉWÓ' &
 G@YÓh' h.

2 á àà' Y'ÉhÉ GíY @YÉh@'Ú YxÁrWwáívl D ÁDÓÍ'Ú
 TàPÉDÍ 2 á àà' Wà nPí nYÁá' àÉDÓhà nààÁÓ'Ú YÉàÇç á@'
 nààÁÓ AfÍÁánl B@'Í'ÉPá' -aw'Y@ B' h'Ár'Ú "àÉDÓíñÉà

¿áláá? ¿á YWéA-PIÉYnÉAÉPá nāāÄÖ''YéGíY Áyg®ÁU®' 1P¿áá
 ''hÁÉYÁāā.

A¥ÉY ¿áláá''Y¿Pí ÉhÉ® ¿áláá''YÉhÉ® GíYá''YX
 OÖbÉWIOÉPá'OláPÁOYÖá''h.

¿áláá''¿áá ÉÍU«YÁPPY''U TÁPÉPá'' nPí nāv¿á ÉāāÇá
 HÁOPāíVá ÖPí''YÖYWU''U ÇYÉÖáÉÉYX BñPí ÉPÖñÉh''IOYÖ&
 »ÄñÉY''U ÉhāTYÁÉí''ÉPá''®āāñYñ ÖhSÓYWÁU''ÉÉ ÉhāUāX''Uā''h
 »YWÉhÉí ÖSĐÉWÖ''® »YWÉhÉí ÖāU''U¿áláá''¿á D AÉÍÁāñÉY''U
 ÖhTY''h»ÉPáTā»WEY®... TÁPÉPá'ÉYñÉAÉā PÝÁUJ. CAÉ''ÁāBñUJÉā¥
 BPWā±ÉÍ nÍ SÁU'Dhā »YÁÉPá'nāāÄÖ''U n¿gWU'Y«YÁPY''UBñUÖÍÉ''Y
 nPí D »YÁÉPá nāāÄÖ''Áā BPāBñPá''GfñÉā''Yw ÖPí''YÖU ÉPwÖ
 ÖāWāñY®B®í''ÉPá''A®h»ÉÖÉā ÖÉā¥í UYWāÉ''Uā? JÉāTÁPÉPá
 ¿áláá''¿á nāv¿á®h HÁ''ÉPYX ¿óíUÍ SÁU'Dhā »YÁÉPá''BPWā
 nāÄÖ''Pá. BWÜBPā»YÁPāwnYX ÉÓ¿á©í''UÍ TÁPÉPá'' »hÉā¿áÇh
 Coár »WEÍñPá''ÖÁÖ''Uā. nPí PÆÖWU''ÉPwVÉā ÖāÁbāÖā''Uā
 Gí''h''ÍÉh »YWÉhÉí ÖDÉWÖ''®

'''HPU'Y''~ÁāāÖÍÉPÁhāyí ÇYU¿áíÉā Öāñí ÖÉā>
 WÁÉÍP|íÍÍāāÉāāíyáí®UāÖā XÁPÉhÖÉh...>
 »hÉāÉè~«Y¿áñÍ Wāā¿ā ÉÖñY »YÁPāwnY>
 ÉhÖY±hÁĐÉÍP''kēÁgWYÉÍPÍā aUPÉhí Öā>>' CÉ>

Jq®ÉÉñY®h YIOYñVkYÁ¿P''Áh B »YÁÉPá ¿áláá''WéÓÉÍ''Y
 nāÄÖU''®BPāGfñÉā''Yw B®í®ÖÉā A®hPáÉÉYWāÉÍñāÉZā(ÖWāÁ)
 ÉYXÁāā PÝ~ÖPāíVā ÉYñÉAÉPá'' nāāÄÖ''Y® GíYá''Pá''
 "'¿áláá''YÉhÉ®' GíY®YÉhÉí ÖSĐÉWÖñh'®

¿áláá''¿ááÉÉhāñÉāYÉYñÉAÉPá'' »WEY®... TÁPÉPá nāāÄÖ''Y®
 JÉāTÁPÉPá ÉāÖÁ®U WwW¿á®h Jvāh A±ÁY«ÉÖX''YWU BñPá''
 PíVāÉ Éh®¿áÉí:UGÇYÉÖÖh&PÁhWUÜÖWU''hāāwÖ''Áh, A''h GÁU'á
 AíWāÉ''Dhā PwÉā¿P''h''Áí''U ÖÉā¥í UYWÉÉÉ TÁPÉPá'' PíVāÉÜ
 ÖWāÉYX AÉÜh ±br±ÁÍÉh©í''ÜBP¿áÍÁāÁÉí, ÉÁ'í''ÜÖPEYÁāā.
 BP¿áPÁÍÉYÍU'ÉÉÉhāw''ÜÖhÉPÇāYÁ PáWāñā? D É'VE±ÁÍÉhÉPá''
 WÉh-Ö''YWÜ »WEY®... TÁPÉPá C®h nYÁ¿á®h ±ÁÍÉh¿āwnYX
 ÉPwVÉYÁāGí''h PíVāáí''UJí''h ±brPÁhÉPá''PíVāÉÜÖWÜYí«Pá

JUWY'Pá. D Yí«PÉPá» Óhá»ÉYX ÓlapÁÓháEÜ ÉháÆPÜ nÝ®há
»PÁÁEÜPá' náAÁÓ'Pá; ¿áááá'¿ áÉÉnPÜÉYnÓEÁE'Pá'±Ü'Ü' Ö'Pá.
B'á'ÁÁ'Ü' "¿ááá'ÝÉhE" ®YÉháEÜ »WÉY®... TáPÉD'PÉÉ
ÓY¥Ü PÉæÖ'æ

A¥ÉY, ¿ááá'ÝÉhE GrÝ ÍYÉ'Pá' ¿ááá' ÁaÉÁáí'Æá
ÉÉÁÓYÓhá'á. ¿ááá' Ü'YÉaÉ ¿ááá'á »ÝWÉhÜ'ÉÉ TáPÉD'PÜ
¿ááá'Pá'ÉÓYÁÉYX ±ÁauntWáÉÉÁÓháEÜÉháÆPÜBnÜWá¿ááá'Pá'±aw'Ü
ÍháPÉháÖNÜ ¿áá "AÉhE" = Éa'ÍEYÓÁÜÓhá±hÜ "A B Áí A®±ÁY | NÜ
ÉYnÜ ÖÜYITÝÓDÜPá..." GrÝ ÉháPÝ®háÓYÁÉYX "A'ÍYÉÜ Éa'ÍEYÓ&
ÉYaPÜ" "ÉhÜ'ÍYÉÜ ±hÜGrÝ¥Ü ÉPá'±avánh'æ ¿ááá' &AÉhE = nP'Wá
©ÉÜ¿ááá'Pá'±aw'ÜÉYÓÜ±hÜÁY'ÜÍháPÉháÖNÜ ¿áá® ÇYÉ = ÉáaüÜ'ÉÉ
A-PY®'ÍE'Pá' ±aváEÜ ÉháÆPÜ A®háWá×ÓháñY®æ A'Pá'á »WÉY®...
TáPÉD'Pá ¿ááá' &AÉhE&@Gí'á ÓY¥Ü PÉYXÁáa QaEi nPÝX'Ý®æ

ÍháPÉháÖNÜ WÜhá (Áá'ÍÜÁá±Áá) nÉháWá ÉáaüÜ-TnÉæ'á ÉÜ®'Áhá
TáPÉD'PÜ ÉaÇ¿ááí'Ü BPÉD'bnÁYX »ÝWÉhÜ A«¿áá®±ÉháPÝ®WÜPá'
ÉáaüÜ'ÉÉ A-PY®'ÍE'Pá' ÓÉ¿ááEÜ E'áíPí'Ü ÉÜw'Áá'á
»ÝWÉhÜñY®áí'ÉÉÉ'ÝÓÁÓ'ÜD PáWáE ÇáÜÓÉbrWYÁáVÉháPí'Ü
ÓhábnÉYX'æ&

MáDááñEÜ'áÉhYÍÜÉÉháPè±Á-TñY®>
nÝ¥±Ü-PÜèTYA¥Ü í ¿ááñá Íá»PÉhá Óhá >
ÉÉháPÝ®há-ÓÜYÉa®Ü-nñ «YÁ®Y®nñáY®» ÇÉ >

×í'æ ÓaÜ'Ü A¥Ü'ÉÉ ¿ááá'áAÉhE G-Ö'Ü ÍháPÁWá C®áí'á
ÁaÉ¿ááÉÉ A®háWá×Ó ¿ááá'á &AÉhE& Gí'á »WÉY®... TáPÉD'Pá
QaEi nPÝX'Ý®æG®YÓhá'á.

»ÝWÉhÜ'ÉÉháPÜ'ÜÉháÆPÜnP'Wá¿ááá'Pá'±aw'ÜÉYÓÜ±hÜÁY'ÜÍháPÁWá
(¿ááá'áAÉhE) A®háWá×ÓháEÜ ÓÉaÉYX AÉÁÜ ÉháÆÁhá±Éæ'Ü'Ü
ÉháÓYÁhá'á aÉÁWáñPÜ±hñY'Ü'Ü®Y®ÓaÉY»ÝWÜ'ÜÓeA»PÝX »WÉY®...
TáPÉD'Pá Jí'á Áhá±Pí'ÜPáÇYÓPáÓáaX®ÇÜ'Pá'á ÉháÓY»YÁhñY®áí'
áí' | ¿ááÉháPí'ÜÓhábnÉYX'æ&

Wáá±YÁÉáí'nñ »ÍgnYí 'Æ±ñ'ÜháPa®ÜÁhá±á | ÓÜ»háÉÜ'ññÜ
ñDey®EaÁáa®ÜáÜÓhá¿ááÉáíVÜCañEa¿ááÉÜÓabÉÉháíñÉÉ»
ÇÉ >

×àWYX nPwz áí zãã`YnÄY`UÍhPIAwz (nÜ`hã±UÍÉUWz) nPÜÄhã±EÞh°
±Ü`Y®Ü EÜbVhEU ÈhãÆPÜ A®hãWÜ×Ö`Ü »WÉY®... ÍhãPÜÞhã ¿áí zãã`Ü
AÈhãÆ®Gí`h ÖÈÄí gÓÉYX QàEí nPÜYX`Y®zG®YÖhã`h.

AÿÉY, ¿áí zãã`Ü AÈhãÆ®GíY ±Ü`EÞhã C®zã`Í`h ÈhãS®í`WÈã
ÉYÍTYÄ`ÖYÖhã`h. WÜYí aÝ¿áí Ähã WÜÜ ÖÍ×n¿áEÍ ÍhãPÜÞhã EÜ×Èã&
¿á®hã`Íe®PY®WÜÜÞhã PÄÄnhã ÈÖYÄÉYX EÜ-ì Ö`Y®z`Í`Ehã»YWÈhã WÈãÉ
®Í`ÜÞhã PÄÄnhã PÜhãYÆÄYÈhãYÈhãPIÄÜ ÖÍ`Ü`Ü`ÍEÍ ÖÍ`Üã±ÉYX
EÜ-ì Ö`YÄz&

""Íhã¿áñYí Èãã Èhãzã Wzãã±Y Èhãnhã ÍÜPY aÜÈãã~»Ü Pa >
HñÍ PÄEÜPÄÈhã®ÍÜ WÜWzãì à Èãã ¿á`hÈYalÖÜ»
ÈÜDÝí Öhã¿áQÇYÓYÍÓP... WÜÜhãzã~®hã¿áãWÍ nPÜhã®>
ÍhãPzãhã ÄPÜhãY ¿ãñÜC`Y`áí PÜDhãYí WÜhã»
±YWÜ¿áí ÈÜhã`ãÈÜÜPÜhãYñÜÈYñÜhã®>
ÈYÖÜhã`ãÈÜCE ÍhãÈhã®¼hãY®ÖÍ ±hãÜhã >>
YÖhã`ÖÍ È`®YÈÜP`Ähã±Y~ aÜÜhãñÜÍ hã >
WÜ | PÍEÜ`ì`®hãÄhã±Y~ ñY®ÜÖÍ Èã`Ü`zãã g®Y®>>
HDÜÈÜÍhã¿á B«YÖÍ... Wzãã±WzããPÄÆ®Í`Ü`PÜ»
A®ã®ÜÖÈÜ`Í`WÜYí ~ ¿áã¿áÈÄí gÓÄDÍhã»
±hãÄY~®ã®ÜÈÜg±hã ÖY«Èzãã`Í`Ühã¿ãwnY®>
AÄYgPa~ÄÜhãÈÜPÜY í WÜhã`Ü Öhãhã®... ÖÈãã~ñY®>>
¿á HñÜP®... ÈhãÖY»YWzã ¿hãÉí PÄEÜ í È ÜP®ÉY®>
®YÄÄãã~¼»ÍEÍ`nhãñY®... ÈDÜhã±PYÜ ÈYÖhãÄY®>>
ñÜY®Í`Í`ÜPÄEÜPÄzãã~¿áí ®YÄY¿á | ÖÈzãã WÜO®>
Íhã¿á QãñYhã`~®hã»YÈã®ÜñhãÈhã Öhã®ÜEÖhã¿á®>>' CE >

""GÇzãã ®Í`Ü D`®Í ±hãÞhã ¿áãWY®hãÖYÄÉYX 1Ü, Pzã±Ü, ÖÜP®,
PÜhã ÈhãíñY`ÜY | WÜÜÄhã±WÜÍ`ÜÜgWÉ®Ü×nPÜYX ±ÜP®YWñY®zã×Í`zã
CÈÞhã GÈÄÄã Jí`hã PÜzã ÈÜhã`ãÈÜWzã ÈhãWÜYX g`Ö ±YhãYÁÍ`Ü
ÈYÖhã`ãÈÜGí`hã QàEí nPÜYX`Y®z D`®Í ÈhãWÜWzãYÖhãÄhã±WÜhã&A®Í`nPÜ
YÈhãWÜÈzã AÈWÜzãÈÈhã`Ähã PÜWÜzã ÈÈÜ AnPÜ WÜ | ÈÞhã`PÍEhã ÈÞhã`
Y~ÜhãÈÜ`®ÈhãYÈhãWÜhã. g®ÄWzã AÈWÜÜ ±Äã¿áEÄÈ B`Äzã`®PÜWzã
±Äã¿áE`zã`hãDÜ Èã®PÜ BvÜñPí`Ü ÄYgá`ÍEÍ AÄYgPÜzã ÈíPÜYX
ÖY«hã±hãWÜhã PÜPÜYPIÄÜÖYÈWÄáí`Ü¿ãwnÄY`Ähã. BÜW±hãhãPÍEÍ ¿áEÍ
BÈDÞY`Ü DñPÜ ÄYgÄYhãÍÜÄÄhã±Ü`Ü A®hãWÜÖPí`Ü YÈDÄY`Ü AÈÄhã
PÜPÜYPIÄÜhã` gÄãÖ`Ähã. ÈÜhã | ÖÍ ±PÜY`Ü D ÈhãÖY®hã»YÈPÍEÍ

2haEÄh±bbDz a°h° z PÄh EtpvñYÄaà AEÄPä; AOÄÄVÄh EDh>PÄPä°
 BPEäOUEä OaWe ÍPÄYWäEh°AEÉä, PYÉh&Päh«&AhYn°&ÖÍ ÖYÄU
 ÉháíñY'ÍÍhñMÜh ±ÄY>IEWäUÓCYÄIEh. B'ä'Äí'ÜGÇäà «Í'Pa, °Í
 D PÄEtpÄPä Wä | WÜí'ÍÍ ÖÍ ±E=í'ÍÍ Íä»Äáí'ÍÍ QaEí Äáí'ÍÍ ÖYWä
 Éh×ÉäÄáí'ÍÍ ÖYÄYz á | -WäÖYqz PX'Y°e(AÿYí n... Dñl°ÖYÄYz á | °a
 BX'Y°). B'ä'Äí'ÍÍ DñPä Etpw'ÍÍ z PÉÜ °EPEÄí'ÍÍ WEäÉ
 ÉOÜz á±ÍÍÍ apYXÆÉ'. D ÄäEz PX PÉPÜÉh×Éäz a°h°ÍÍ'ÍÍ WäEÜ-Í ÖhÉÜ
 ÉhÄäPÜ ÍhñWYí aYz áí Äh D ÉYPMÜÜ ÉhÄäPÜ BñlWä YÖh z áÍ ÖPä°
 -aw'YÄä AíYÍ z áÍ ÖPä° -aw'ÍIAÉÄh z áÍ äá'ÍÍ G-Ö'YÄä B'ÄäAEÄh
 "AEh°ÄY'Äh. AÿYí n... A±ÍÍ ÖhñPä° Öäí'ÍÍ IEÄY'Äh. AEh°
 G°hÉIEÄhÉÜ °hmWä "A±ÍÍ Öh° G°hÉÜ AÿÍ Éh C'ä "°Í nÍÍ ÍaÍÍñÍÍ'ÍÍ
 ÖÄä z áí ää gwñEñÍ °Í Wä-anÍ PÍkí bñ..." G°hÉIEÉ °hmWä A±ÍÍ Öh°
 GíYÿÍ ÉÍ PÍw'ä ×äWYX "°Í Éh° (±hñ) z áÓÍ Öh AEh° GíY ±Ü Pæ
 "A±ÍÍ ÖhñIEÍÍ'ÍÍ GíYÿÍ ÉÍ ÖIEhÍgÖIEYX'ä JÉä% WYí aYz áí ÄÜ
 »YÉIEä; h°Pä PÉDz P'IEÄÜ ÖIEhás'IEÉ AEÄPä° °ÍhñÖPPä° ä
 -í'Ö'Pä. BWÜ PÉDÍ'ÍÍ ±hÄñÄY'ÍÍ GÇYÉ z P'IEÄh °PÄh. C'Äí'ÍÍ
 PÄzñÄY'ÍÍ WYí aYz áí Äh AOÄÄYÉäÍPí'ÍÍ ÍhñÄYX ÍhPÉDz
 z P'IEÄPä° ÖYÍÜ EtpvÄÉÜ ±hñPä° ÖÍ ±Y°Öhñä°ä'ä ±Etpwä'Äh.
 ÍÉPPä° PÄÄñh Jí'Ä ÉDÜ ±Lz áí íñl PÍ'ÍÍ ±hWz a°h° É°hñY°
 NääÄhñWä'ä PÉJE°YÍ PÍhñÄh±IEÄIEPä° ±hñPäY'ÍÍ ÍÉÍ'ÍÍ ±hñ'Äh.
 JÉä% äÉPÄYg-í'ÍÍ PÜh×ÖWEbÍ AOÄÄY±IAÖÜÄh±ÜY'ÍÍ Wäa²PYÖä z áÉÉ
 ÄñhOaaPÜ Etpw BPE äÉÉ PÉJE°YÍ PÍY'ÍÍ "PYÉz äÉPÍ' GíY ±hñPä°
 ±hñ'Äh. D -ÉänhAEÄh AEh° = "A±ÍÍ Öh±hñIEÍÍñÄh" G-Ö'Äh. °ÍñÄÜ
 EDh; hñDÜ ÖYWä °hñPYÖh z áí'ÍÍ »ÍWPí'ÍÍ ±ÍYñY±IEPä°
 Öäí'ÍÍ IEÄYX ÍhPÉDPPä° ÍÄÜ äÖäí'ÍÍ Äh. BñPÜ A°hpaÄáí'ÍÍ
 ÉDIEh±ÖPä° BaÍÄÖ ÍhPÉDPIA°hWÖPí'ÍÍ ääDIEhpaPÄY'Äh.

B'ä'Äí'ÍÍ z áÍ ää'ÍÍ AEh° = ñPwä z áÍ ÖPä° -aw'ÍÍ ÖÜ>PÄY'ÍÍ
 YÍÖh z áí ÉPä° PwÖPäíVh PÄÉhPYÉz äÉPÄh±hñPä° ±hñ'ÍÍ
 WYí aYz áí ÄPä° ÇYÉ = ÉDIEh±ÖPä° BaÍÄÖEä A°hpa -aw, A°hññl
 ÉDIEh±ÖÍ'ÍÍ ääDIEhpaPÄPYX Etpw A°hW×ÖhñY°ä B'ä'Äí'ÍÍ
 »WEY°... ÍhPÉDPPä z áÍ ää'ÍÍ AEh°AE° Gí'Ä ÖYÿÍ PÉYXÄää
 QaEí ñPÄY'Y°eG°hY'Öh'Ä.

±ĀĪ ±ĀĒ áÉÉ WĪr ŸPthā WŪU ±Āaĵ áÉPth° °°YSÉÓhÉU ±ĀĪ ±ĀĒ ADYX
PĪvāYí°ÁÉ BĪĀCnĀUÉhāÆWŪí°UÁÉMŪPth° ±Ļē áÁÉ ĒĪPnĪ Cí°Ĥ
ÓDŪÓY<ĪÉ°° AínÓDŪ ±Ļē añĪÁāai nĒYX °Ļē á°ĪÉĪ, B ÉÉÁWŪCŸÉ
ÍYĪñĒYX GíYíñāPYÆWĪĪ °ĪÉŌāĀŌāāWāÉUÁ±Yē áÉ°° AĪĪ°°YX,
A°āPŪYWē áñĒĪÉUĪÉUŪPŪWā PĒ ŌYWā PĒPYĀĀYŪWÉ ípYŪWāÉUÓY<Īñā
ŌāhÉĪĪ.

CĒāb°Ī ÉhāÆWĪr ŸWŪU ±PŸÍPŪWŪÉÉ ŌĪ±Y°°Pē GíY ŌŌĀh
PĪvāYĀhÉĪ°°ĪĪĪ ÉYŌÉÉYX AÉMŪÉÉ Ōb°ĪÉĪ PāÉĪÉ ×í°ĪU CnĀU
±PŸÍPŪŌĪŌWŪU PĒWŪU ±P°Éhāí°°ĪĪ ŌĪĀh±Ī ĒÉWŪā BXĀhñĒÉ Éā°ĪÉ
ŸÁWā ±PŸÍñĒÉYŪÉU PĒWŪU ŌāĀhā CnĀU PĒWŪU YŪW D ĒĪPnĪ ŌthĪCā
BX°° ×í°° ÉUŌ°° PŸĀUĪ WŪí°° B PYÆ°° Éhā°°ĪĪ °ĪÉ ŌĪ±Y°°PŪWā
A°āPĪhÉŌhÉUÉYñÉĪUĪ ADYX CĀĪÉĀÉY°°ĪĪ°°U ±ĒÉYÉY°°UĪí°°ĀĪĪ
PĒWŪU ×°Īē áÉĀāā Éhā°°ĪĪ PŸē āí°°Īē āāÉ°°h°° AĪÉYē āí &
ÉYXĀhÉñh°° BĪĀÉhā°°ĪĪ PŸĪÉĀāā °ĪÉĀhÉU Cí°ĪU PYÆ°°ĪÉ A°āPĪ
ŌŌhĒWŪU É±ĪĪē á ×°Īē áÉÉ ±ĀĐŪñĒÉ°° ŪBÉĪē ā°Ī° nĪĪhÉĪĪ
PĪĐŪĪÉĀYĀĪÉā°ĪÉÉ CĪĪĪ°°YX ŌāhāC A-PthĒY°°ĪĪ±ĪĪ í pŸŌāWŪWāÉ/Ō,
°DŸĪUĪ ÉYX A±ĪĪSŸ°WŪU YŪWā A±ŌĪĪÉñhÉU±ŌĪŪĪ°°WŪ ŪñYŪWāÉĪĪ.
BĪĀÉ ŌYŪWā ĒĪPvĪ°° ×í°ĪU BÉĪWŪÉÉ CĀhÉU Čāā±MŪāí°Wā ŌāŌŪ
°āāĐWŪhā ŌāĀ, ±PŸÍPŪĪWāĪ ÉhāŌĪPāŌē āāÉĪñYX°° CĪĪĪ°°U ×í°ĪU
BÉĪWŪÉÉ PŸĀŌYĪñĀPĪ°°ĪĪ °āŌ ŌāāX°°ĪPÆÉĪ ÉYPMŪhā ŌŌŪŌYŪÁāā
ÉUĪ°ĪPāŪĪÉĪñYŪWāñh°° AĪĪāí°Wā AĪĪĪÉÉ Éhā°ñĒÉY°° PÆÉĪ
ÉYPMŪhā ŌŌŪĪā±ÉYX ÉhāÆWĪr ŸWŪU ŌĪĀh±Īā Y°°CŸYŪWāÉU ±ŌĪŪ
É ípYŪWāÉĪĪ. D Īí°°ĪĪ°āāĐŪŌÉĪ ÉhāÆ ŌYŪWā qāPYŪr ŸWŪWā
A°ĪĀŌhÉĪñYX°° GíYā°° ŌĪñāāĐŪĪŌŪWĒĀā°ĪÉÉ ÉhāÆWĪr ŸWŪWā
×āŪWā ÉPYĀWāŪhāñY°° ŌāĀpŸWŪ AĪĪŪ Joār ±ĀŌYÉhā ÉhāñŪĪñÉŸĪPĪ
ÉhāŌhĪPē PāĪ°°hāhāÉĪñYŪWāÉĪĪ. D WĪr ŸWŪWā ŌĪ±Y°°Pē GíYñCāĪĪ
āĀÉ CĀhÉĪĪĪĪĪ Éhāí°ĪÉĪWā CĪĪÉā A-PthŪ GíY »ĪÉāWā
PŸĪUĪ ÉYŪWāñh°° CĪĪPē ÉhāSĪPYĪUĪ ŌĪ±Y°°PŪÍYŌĪŪŌhāŸÉ ±Āaĵ áÉPth°
ŌŌŪŌāĪ°°ĪĪĪ ÉWĪ ŌĪ±Y°°PthĒPth° ŌāĪ°°hÉĪ°°ā BX°° AĪĪŪ
Y°°ĪÉā PāÉĪÉ Éhā°ñŪ GíYā°°YX ĒĪPnĪ ±PŸÍPŪWāŪĪÉĪĪ ŌāhāC
ÉbñĒÉY°āñhā. ÉYŌÉÉYX q.BĀ...PĪĐYāYē āí ĀĪñŌĪÉĪĪ±PŸÍPŪWā D
Éā°ĪCā ÉUŌĀhÉĪñāŌĪ±Y°°PŌĪĀh±Ī ĒÉWŪā BXĪĪĪ AÉĪĀ AÉMŪPth°
ŌYŪWāPĪāē ĪPāŪŪÉĀÉGíYā°°ĪĪ WĒĪ°ŌŪāPY°°ŪŌŪWĒÉ.

Cí@®U ±IPÝÍP®WUÉÉ ÓÍr ±Ý´PÁÁ GíYá´YX ÓÓÁÁ ÖYOPæÚÁÉÉÉÁÁ ÖYÉÍP®ÉYX ÓÍr ±Ý´Pæ PÝ¿ áí ÉÍPÁ° nÉÉ¾ ÖDÝ¿ áPÁÍ´Ú ÉÍPwÓÁÉÍ´a ÓæáC AÉÍÁÍPÝ¿ áí ÉÍPÁ° A®Í nÁUÓÁPÁÁæ¿ áÉÉ´ÁÍÁÉÓÁÉÍPÝ¿ áí ÉÍPÁ° ÓDÍUÓb®UÓÍ´Ú´Í´Í´Í´ÉÉ ÉÍPwÁÁÉÍ´P®ÉÉ CÍr nDÍ Ççáá±PÍ´Ú ÍYÓWÍr ¥WUWæ BwáÉU A±ÁYÁU F ÖYÉanÉY´Ú´Á´.

±ÝÍbá®U ÓDÍÉWUÁ CÍ´Á ÓDÍU A®aPÍ ÖYÉÍ g´PÍ ÖYWÁ É¿ áOPI WÍr ¥DÍr WÍWUWUÉÉ WÉÁ®YÓÍ ÓÍr T¿ áÉÉÆ»ÍÉÉæ B´ÍÁæPÝÆ´Ú´Í´Í´YÉPÍ´Ú AÉÍWUÁ C®Á° ÓæáC®ÉDÍWUÍPÝÆ ¿ YUÁÉU»ÍÁÉDæCÁÉ G®Y´ÓÁ´Á´. PÆÉÍ A±ÉY´WUÍPÁ° 1 oÁæ Ób®U ÓDÍÉWUU Ó¿ í àOYÍ ÉDÍ¿ áñ´ ÖYWÁÉ´æ Gí´ÍÁæ ÉÁá´®U ©®WUÉÉ ÍÁ´Í´Í´YsÉÍPÁ° WÁÁÁÉÓÁÉá CÁÁÉU ÉÁaSÁ AÉPÝÍÉá nPÓæá´Ír nYWÁÉÍ´Á´.

ÉÁÍr nYÁÉ¿ á ÍÁÁYZÉÁÍ´ÍÉÁsPÍ´Ú ±IPÝÍP®WáÍ vÍÁ±Ú´PÝ»ÍÉa¥Í ÁU ""ÓPÝ¿¿ áÁhYÉÍÉa" ±IPÝÍP®U ÍYWæCÉÉ ÓaÚ¿ áPÝ´Ú ÉÍPnÁÍ´®æ A®®Á° ÉÁá´ÍOYÉ¿ áPæ nÁUÁÁÉU ÉÁá´b®U ÓÍr nÍ´ÍÉÉ BPO®ÉYX A´Á´®PÍWÉÁ®Pæ ÝÍr nÁ. PÍAvÍÇa ®PÍ ÓÍr WÍÓU´ÍÉÉ ÓPÝ¿¿ áÁhYÉÍÉ¿ á GÁUÁ ±ÍWUÁ É ±ÍYÉÉ´Ú´Í´Í´PÝ±ÍÉYX AÉÍWUÍB«YÁPÍ´Ú ÉÁá´®ÍÁYsÉÍPÁ° ±ÍÁDÍÁO& PævÁÉÍ´YX ÉUÓ´YWÍ AÉÍÁÁ A´Pæ ÓÍÉÁæÓ´ÍÁÁ. ÉU nÍ ±ÝsÍ´ÁÍ´®Wæ ÉÁá´®ÍÁYsÉÍPÁ° nÁÆ®ÉÍPw ®æaw´YWÍ ®ÁYÁÁ Ó®WUÉÉ ±Ír ÓWUÁ A´ÍÁÉY´ÍÇYXÁÁÉÍ´Á´ Áá±ÍÉYXÁÁÉÍ´Á´ WááaAÓr nÁ. GDæá PÍWUWUÉÉ AÓDÍÉæÓÁÁÉU ÉYPMUÁ ÉU nÍ ±ÍWUÍ B«YÁPÍ´Ú ÓæáC ÓÁo& ±ÍVÁÉÍr nYÁáñÁ. A´ÍPÁ° ÉÁÍr nYÁÉ¿ á ÉÁsÍ´ÍÉÁÁ ±IPÝÍP®ÍWÓ(2007), A´Á´CÍ´ÁÁÆ»ÍÉ´æ D Ççáá±ÍOYWæ ÉU´Í´Í´ÉÉ, ""ÓPÝ¿¿ áÁhYÉÍÉa"¿ áÍ ¥U A±YÁU ÉÁæAÍ´Ú ±ÝÍbá®U qaP¿ á A´Í´Á´ ±ÝsÍÉá ÉÁhæÉæ¿ í PÝÓÁWUÍ PÓaÁÁÉÍr nYWÁÉÍ´Á´ C´Á´ JÍ´Á´´´Í´Í´®U ÉÍPnÍ C´PÝX ÍÁÁYZÉÁÍ´ÍÉ ÉÁsÉÍPÁ° YÓUWÉYX A¼ÉÍ´ÓÁhÁæ± ±ÝÍbá®WÍr ¥WUÍ ÓÍr ±Ý´P®Wæ nævÍ´Ú ±ÍÉÓÍ´Ú´Í´Í´Í´ÉáÉ CÍr nDÍU A®Á»ÍÉÉYWÁÉÍ´Á´ ÓÍr ±Ý´P®PÝ¿ áí´Í´Í´ÉÉ nævÍ´ÍÉÁWæ ÓÁÓhÁæ¿ÍÉÉ.

C´Pæ É¼®ÉY´Ú´Í´Í´Í´®WUÁ ÉÍoá. É´YÁÉYÁ— ±Ú´ÍÉWYX WÍr ¥DÍr ±Ý´P¿ á®Á´ BÁáÉÍPwPæÚÁÉU A®aPÍÁWæ®PÍ ÓÍr WÍÓU´ÍÉÉ A´Ír nDÍ WÍr ¥WUÁ É ±ÍYÉÉ´ÍÉÉ nÉÍ´æ PævÁÉÍ´Á´ ®PÍ A»YÍÓU A®aPÍÁÁ A´ÍÁU ÓU´Á±ÍÁáaWÉÍPÁ° ±ÍVæ´ÁÁÉÍ´Á´ ÉÍoá. B´ÍÁæ Ób®UÉÍÁÁ AÉÍÁWæ®Y´Á´ C®Á° PÆÉÍ ±ÍWUÁ CÁÁÉÍ´YX ÉUÓ´ÍÁÁ AÉÍWUÍPÁ° ±ÍV¿ áÁá ±Í®P

YÄÄEÛ'ä CAÉ ÖRÿí-Ö'Û WÏr ¥PÝÄÄU ÝWë ÈÍ×É¿ a®ä ÖhÄPPÝÄ'IEÉ
J'KÖPävähÉÛ ÝX EUÓ'Äh ÖDU A'ÄU E±ÄäwIE®
±Ää hÄUÜhÉIEÄÄ PÆÉä ÈÄí© ÈÍñÍ ÄÍ'Ää C'Û ±IEWÜÇÄ
ÖR±Ý'®É a®ä ÈhÄXÖ, E'ÝIEÝÄ- ±Ü'IE¿ a®ä ±Ää hÄUÜhÉÛ'ä AÉÄU
E'ÄÍU ÖIEÄWIEÍ×É, A-PÏhÉÍ×É GÍÝ ±ÄPÆ®Ä ÄÍñDIEÄIEÉ
PÏvÄÝí©ÆÉ CÉÇÝÉ ®PÍ A®ä»IEÜ'Ü ÈÍñhWÜÄ. C'ÄÍ'ÝX ÄñÍñÍ
ÈÍEDÏIEÝX ÖÄÄÝÄU, äPÝ'Ü ÈÄÈEPU PIEWÜWë A±hÝÄIEÝWÄÈÛ'ä
A-ÉÝ¿ äí . ±PÝÍ®PÝX WÏr ¥E®ÄÝ¿ äÖ YÄÄÈIEÄÄ ÖDUÇ' PæÖÄÄhÆÉ
AÉÄÄ ÖDUÖIEÄWÜ ÖR±Ý'®Ä JñhÄvÄU'ä 'ÄÄñÍ ±IE¿ a®ä Da ÈÄä©ÜÄÈÜ
ñIEPU'IEÄÄ¹. E'ÝÖÄUWë, äWÜÄÄ®UJí'ä ÖRÖ¿ ää ±PÝÍ®WÄÜÖÄÄÈÜ
TÄÖhÝÄ®ÈÉä¥Ü PÏñÜ "'ÖhÍ®Ý¥WÄÄÄÖÄÆ'¿ a®ä CÉÉ EÇÄUÖÛÝÖÄ'ä.
®PÉÉ E±ÆÉÝÉ'Ü ÈÄÄÄÄ ±IEWÜIEÉ ñÜJ 'ÄÄÄ'Ü Jí'ä AÖIEÄWÜ
±IE¿ a®ä ÈÍñÍ ÖRÿí-Ö'IEÄWë Äaw, EU'Ü ÖIEÄWÜ ±IEWÜ®Ä A'ÄU
w.q.².PÝ¿ äí ÈhÄXÖÄÈÜ ÈÄUWëPävähÉÛ ÝX EUÓ'ä B'ÄäAÉÄÄ ÈÄñë
ÝÄÜÇÄ CAÉ A®ÍñÄU B AÖIEÄWÜ ±IEÄä ±PÝÍñIEÝ'Ü'ä PÏvÄÝí©ñh-
CíñDU 'Í'Í ®WÜÄ A®äPU C'®ÇÝÉ ¿PÉÛ'Ää È¿ äÖPU ×®Ç¿ äÉÉ
ÝÄ¿ ääÆÉ WÏr ¥WÜÄ ÖIEÄWIEÝX ÈÄñh- ÖIEÄ±Ü PIEÝX, ùPÄPÝ|, äPÄ
GÍÝ PUÜWÄÄÍ'ÄÄ A-ÉÝ¿ äí ÈÄÝíñë C'®ÇÝÉ EUÖÄÈÄ'ä® CíñDU
ÍYÖWÏr ¥WÜÄ ±®ÈÄäí'Ä| PÝ| äÈÛ'ä ÈÄUÜ A±ÝÄIEÄÜ ÈÄ'ÍÇÝ'Ü
PÝÄU| WÜ'Ü ÈÄä®hÉÝ'Ü ±IEWÜÄ A-PÏhÉÄÝ »IEÄWëPÝÄU| ÈÝX AÉÄWÜ
±IÖÝÄÉä A-PIEÝX ¹vÄÈÛ'ä. ÈÄäí©®ÈIEÄÄ A-PÏhÉIE¿ a®ä A±ÝIEÍ-PÜ
GÍÝ ÍÍÖÖÄÈÍñÝ'IEÉ AÖDUgÈä®ÆÉ

Cí'ä E'ÝÍíÖÄU A'ÄÄÆÄÉ ñÄÄ | E'ÝÍíÖÄU ÖRÍTh ñhPÄIEÝXÄä
C'ä AÉÄIEÉ PÆÉÄÍÇÝÉ'ÄÄ ÖRÍÄä«Pæ ÖR±Ý'®WÜÜ ÝWë ®gÈÄÈÈÜ
PUÜWÜ CÄÄÈÛ'ä PÏvÄÝí©'ä ÄÍñDIEÄÍ'Ü ÖhPÄ ÄäÉ¿ äÉÉ CíñDU
ÖRÍÄä«PUPÝ¿ äí ®Ä¿ ääÈÍñÄÄäg®ÈÍvÄÈÜÖÄÖÄÈÄSIEÍ®MÜWÍñDU
ÖRÖWÜWë C'ä A'ä ®Ää IEÉ ÈÄäí©®ÍPÝÆPÄ ÍÝÍñIEÄÈÈÍñDU ÈÄÈEPU
PIEWÜÄ Ö'IEÝWÄÈÛ'ÄIEÉÖR'ä ÖIEÄÉ D ÝWëÜ±MVE¿ ä ±IEÉ®ÄñMhÍ.

1. xÄWëÖDU±IEWÜ®Ä ±Ää hÄPÄÍVIPÆÉÄÄÍñh ñIEÄWë'ÝIEÝÄ-±Ü'IE Ä½ÖÄÄÈÛ'®
EUÖÄÈÜ Öeg®IE®Ä ÖÄÍ©ÄÄÈÍ©ÆÉ C'ÄÍ'ÝX A'ÄU ±IE¿ a®ä ÈÄñÄÝÄWë
PävÍÇÝWÜ'ÍÖÍ®WÄÄÖÇÉ ÈÍpÝWÄÈÛ'ä. ÖÝWÝXJí'ä A±ÄÈÜ PÆÄñÍñIEÝXÄä
EU¿ ääÈÜ±DU'WIEÄ ÈÍpÝWÄÈÛ'ä.

ÖYWä AhÝnł±Ý±WÜä E ípÝWäEÜÖÝ«İhæC''æAÉMÜÜ±ÄÖYÄPÝX "Kí AaðnÝçá ©Eð, "Kí A©irñÝçá ©Eð, "Kí WæaÉí'Ýçá ©Eð & Gí'İ KÍPÝÄÜÖkñEÝX ©YÉhñİçáÄİh±Ü'ÜÉhárñEİPä ±tÖÜ, aPä. "Kí' GíYá'İPæ ±İEa'İÖhEİEİPä (AÉİE ±İEÍEaÉ KÍ AÉÜ ±İEa'İa) ÖYWä 'çäaDİEİPä ±İÄÖAÖhEİEİPä (AÉİE ×©D±İÄÖAİEaÉ ç PÉİh... &KÍ, AÉİ ×ÍÓÝç PÉä...) GíY GÄWä AÝİ WÜPä WÉh©'İEİbaPæíVä "Kí AaðnÝçá ©Eð & Gí'ÝWÜ AaðnPYÉhPİAİh±Pí'Ü ©Eİh Eİh©DİPä ±İEa'İÖ, ArínDÜÉh©DİEİE'İ'İ©hárñWÜPä ±İÄÖAÖhEÜ»WÉİrñİWæD ©Pİ Éh©DİhÜÖÉh±İ nİGíY A©hÖİ «Y©İnÝÜÜ, aPä.

"Kí A©irñÝçá ©Eð G©hEÝWÜ A©İrñPYÉhPİPÝX ©Eİh İÄaAİEİPä ±İEa'İÖ, İÄaÄÜ'İEİhEÜÇçä±Ü' çäaD WÜPä ±İÄÖAÖhEÜ»WÉİrñİWæD ©Pİ 'çäaÖİÖÉh±İ nİGíY A©hÖİ «Y©İnÝÜÜ, aPä.

"Kí WæaÉí'Ýçá ©Eð G©hEÝWÜWæaÉí'İ'Ü©YÉhPİPÝX ©EİhEİbñPä ±İEa'İÖ, EİPÉEİE'İ'İÇçä±Ü' çäaD WÜPä ±İÄÖAÖhEÜ»WÉİrñİWæEİbñhWÜæE ÖÉh±İ nİGíY A©hÖİ «Y©İnÝÜÜ, aPä.

"A'nñhİr 'çäaÖDÝ'© 'İh©S±YİPÄİİh İ nÝ > ©Yİ'İhİEİ «İ ±çäaPä' Gí'İh ÉhÖYÉİÄYÖÜ EÜÖhEİrñæ"Aaðnİ İYİPæ A±İ İ nÝÄİh±İEÝ'Ü ©YİPæ JÜWYW'İEİPä GíY AÝİ Éh Ö©ÖhEİ'İh. B ÝWæç á EİÖkñİEİPä A©hÖİ «Y©İ ©Wöðñh "AaðnÝçá ©Eð '& Gí'İh AaðnİWæ ©Eİh ÖY«PæWÜPä ÖÉh±İ Ö'İÄæ'nİ çáÝÝ çáÝçä±YÖİhā nÜ'aEÜ»EİE' & GíY çäaÉhPİPäWä İ EÝX A'İÄİ'Ü ±İDİPİYWäEÜ AaðnİPä ©Eİh ÖY«PæWÜEİçá ç PÉİ'ä ÝWæç á A±İ İ nÝÄİh±İEÝ'Ü İahİEçá©h ±İÄÖAÖhEİPä.

ç PÉİ'ä ÝWæç á ArínPæhÜWYW'æ"A©İrñİ G'ÖhEÜ»WÉİrñİPİ ArínDÜ A©İrñİ EİÖkñİEİPä A©hÖİ «Y©İ ©Wöðñh "A©İrñÝçá ©Eð& Gí'İh ©Eİh ÖY«PæWÜPä A±İ Ö'İEİ A'İÄİ'Ü ±İDİPİYWäEÜ A©İrñİ ©Eİh ÖY«PæWÜWä A©İrñhİEİPä AÝYİ n... ÉçäaÜEİçá İ EÖYÄá'İE 'avhEÜ ÉhāAEPİ İYİ'İhñİEİPä A©hWİ×ÖhEİPä.

ÖİEhWİ »İEáWæJvççá©YX'İh' (WYİ »İEáÍ ÖYİEánİç PÉİ'İhā ÇE WæaÉí'İ)WæaÉí'İ G'ÖÄhEÜ »WÉİrñİPİ ÖİEhWİ»İEçá A-±İEñ'Ü A©hÖİ «Y©İ çİ©Wæ "WæaÉí'Ýçá ©Eð & Gí'İh ©Eİh ÖY«PæWÜPä ÖİEh±İ Ö'İEİ B ÖY«PæWÜWYX E'ÄāaXÖPæíw'İ ÖY«PÖEİhāÖÜ'Ü ÝWæ BÄçä±ÖPæíw'İ JvñPİ'Ü EİDİçá'İEİçá B ÝWæç á BÄçä±Ü'Ü 'çäaDİEİPä ±İDİPİY'ÜWæaÉí'İPä ±İÄÖAÖhEİPä.

PÉDj' aÉIÁYá nPÓÍÓIEáÓH ÁYgÁEÞá ÓIEáZÍ Ó'ÍÍÉÉIÁUÓá±ÍÓ'ÍÉ ÉDj' á
 ×aXÁÁÉYWU TÁEÉáYáYááí ÁWæ "A«Í ÁYgÁEÞá" ÓIEáZÍ Ó'ÍÍ GÍY
 A¥Í Éá EbnÉæÓáEÍ'á. PaÉIÆ ÁYgÁ'ÍU JÍ'Íá »YWU GÍY A¥Í
 ÓáWÁáÓÍ'á.

A±áEÍU PÝááí ÉÍPw'ÍU ÉáÓÍ'ááÁWæ ×aWæ A«Í ÁYgÁEÞá" -aváEÍU
 A«aPÍ ±ÍÓÍWUá CEÓYÓ&±IÁY | WUÍÉÍ PÍváYÁááEæ ÓÁÉÍ'ÍUÍÉÉ nPÓÍ
 ÁYgÁ'ÍÉÍ'ÍU YÁWYÁEÍÞá nPÓÍ BWEá«PÍ'ÍU ±IÁÓÁÓ'ÍU ÍÍU ÍÆE Wæ PÝÁÁYg
 A«Í ÁYgÁEÞá -aw'ÍU EÇáS YÍ'Íæ 'ÍáÁááí «PÍU PÍ | Í Wæ A«Í
 AÍWÍ'áÍEÞá -aw'ÍU ÉáÓY»YÁáÍU EÇáSÉá WEáYÓÍ.
 'ÍáÁááí «PÍÍÍÓÍU -ááÍ ÓÉáÍ ÉÍYÁPY'ÍU PÍ | Í Wæ A«Í ÁYgÁEÞá
 -aváEÍDáR ±ÍYÉnÞY'ÍYWU ÉááaÁYg ÓYúYn... ÉáaS±YÁÓÉÍYÁÁY'ÍU
 TÁEÉáYáYááí ÁWæ A«Í ÁYgÁEÞá" -aváEÍDáR ±ÍYÉnÞYX'ÍÁÉÉ
 AÓYÍWáÍEá-ÆÉ B'ÍÁÍ'ÍU CÉÉá "ÁYhYá«Í Í' GÍYá'ÍPæ "A«Í ÁYgÁ'
 GÍY ÉYÁTYÍPÝYÁÁá -awÁáEÍU A¥Í Éá ÓIÁÍÓU ÁYgÁ'ÍU JÍ'Íá »YWU GÍY
 A¥Í ÓIEÍ ¥Y Íáá»æ aváEÍÍÍÓÍ'ÍÉÉ.

"» YÁh¼@ GÍY YWæÉÉIÁÓæ

- ವಿಜ್ಞ

TÁEÉáYáYáYááí - | Í á'ÍU 22«a A«Yáá'ÍÉÉ YÍ'ÍÁÁÉÍU
 JÍ'Íá ±ÍÓÍWU TÁ¼aÉáÓá«ÍÓéWÍ -PÍÍDÉÞá nÁÇá'Íá nÁW'ÍYWU AÉÉ
 PááÁPÍ »ÍÁY'ÍU ÁYúÓÁáí«ÍWæ áá'ÍÉÉ'Íá AÉIÁÇYÉ ¼aÉáÓá«ÍÓÍ'ÍU
 ÓÍÁYWááYÁæ Cñá¼aÉáÓá«ÍPÝ | 'ÍU áá-NÁÍU'ÍéÍPá ÉááPÍÉYX
 ¼aÉáÓá«ÍÓéWÍ -PÍÍDÉÞá nÁÆá nÁW'ÍU ÉaYÁEÞá ÉU'Íá nY'Íá AÉWæ
 nÁWááYá«Í B ±ÍÓÍWU ÍÉÉYÍ'ÍÁÁÉÍUÍááPÍ×aX'Íæ.

ÓéWÍ -PÝ¥Í Í'ÍU nÍÍ TÁhYÍ PÉYÉáTY'ÍU«Í»

BÁáÓÍÁYúÓÍÍáÉY'Í... PÉDj' P »Yh¼@ÓÍÓÍ»áááè...>>

&(22/306,307)

C'ÍÁÉÉáá-NÁÍÓYWæ'ÍéÍPÁáÍ«ÍWá nÉá«ÍÁáí«ÍWá ZpááÍáÍ
 Éá'ÍÇY'ÍUÁYúÓÍÍáÉIÁÓÉáÇáPáUáá AÉWááW'ÍU GÍY ÉÉIÁYÍ'Íæ

ÖPðÉð´´Þñú

(08.12.11ÁÍ´´ð ÖPðÉð´´Þñú´´ÉáñþÉÍaðDÚÇaðS®)

- 23

ÉDÞÉÁWæ É×ñÉYXÁðÉÚ ÉÞWÚÉÉ ÖPðÉð´´ÞñÉð Jí´´ð. ÉÞWÚ & ÞaðDÚ ÉÞÓÚ´´ñÁáá´´Ú´´á´´ð BaÍÁÓÚ, apÝ´´Ú ÉÞÚ C´´YX´´æ »Ý´´ÉÞÚ Íð´´ðabð´´Ú´´Ú´´á´´ð A®´´ÚñÉÞÚ C´´ÞñæÉÞWÚ ÞaðDÚ Íð´´ðñÁáá´´Ú´´ & Ú´´á´´ð D ÖPðÉð´´ÞñÚ A´´ð A®´´ÚñÉÞÚ »ÞÝ´´ÞÝ´´Ú´´ÍðÓÁÚ´´á ÉÞÉY´´Áæ C´´ð »YÉað ±ÚYÞPÁY´´Ú ÖPðÉð´´ðæP ÞáÉY´´áá´´aðÉÁÚ ÉÞÚ A´´ð ÓÉðáí ñÉð´´ÚÉÞÉY´´Áæ C´´ð í aðæanÉð´´ÚÉÞÚ

A®´´ÚñÉÞÚ´´Þñæ CÉÚ´´áá ÓÓÚ´´ðáÁP(´´YÁ)ÉÞð´´ ÓÉðæí Ó Þþ& ÞaðÚÚ, apð. A®´´ÚñÉÞÉÞÉ ÖP®YÆaMí oaWÚÚ´´YÁÉ×ñÉYXÁðÉÚ´´ñæ C´´ÞÉ ÖPðÉð´´áÁðWí oaWÚÚ´´YÁÚÉ×ñÚ

A®apÁð ñÉYX C´´Þð ÖPðÉðgú´´ áÉÉ GíYá´´YX BaÍÁÓðÉÚ´´ðíoa. Ú´´WÚðA®´´ÚñÓÚ´´WÁÚ´´ÆaÉÓæYX ÁYÁYí ÓðÉÚ, Y´´Á...WÚð ÖPðÉðgú´´ áÉÉ Gí´´ð C´´Þð PÁ®Éæ ÉYÓÉÉYX ÖPðÉðgú´´ áÉÉ aÞÚ ÍðPÚ´´ð~í Éað & Ú´´á´´ð GíYá´´ð ±ÞÁY|WÚÉÉ EÞÉYX´´æ C´´ð ÖPðÉð´´ÞñÚ A´´ð ÖPðÉðgú´´ áÉÉ.

ÞáÉY´´áá´´aðÉÁÚ AÉÞYÁðÚ´´ aWÚÉÉ ÖPðÉð´´ðæÚ Éð´´Æ®´´æ´´á´´ð. ¼aðÉðÓað´´ÓYWð Éð«ÍÁð±WÚð ÓÓÚÉY´´ááÁð±WÚð BXÉæ ÖPðÉð´´ðæÚ bÁÍ´´í aðÉ GíY PÝÁÚ|®´´ÚB Áð±ÞÉÉÍaðDÚBÁY«ÞæGíYá´´ð ÉááÇaðoÞÉ PÝ|aðÉ´´ð. ÉðáSÁÉYX, ÞáÉY´´áá´´aðÉÁÚ AÉÞYÁð±WÚð ÓÓÚ ÉðáÆ& Áð±Ú´´ÞñæÍDÓÚ´´ÞÉY´´ÉðWÚð. A´´ÍÁÚ´´ñæB ÉðáÁð±WÚðÆaÉ í aðÉað´´Ú Éð´´ÍÇY´´Ú PÝÁÚ|WÚ´´Ú CñÁÚ´´aðÉÞWÚÉÉ PÝ|aðÉÚ ÍDÓYÓÚ Éð´´ÍÇY´´Ú´´ðáDÚWÚð ÞírvðYÁðÉÞ®ÉÉ CÉæÉðWÚÚ ÓðáÞÉYX ÞáÉY´´áá´´ &´´aðÉÁÚ AÉÞYÁð±WÚð ÉðáSÁÉYX ±ðhæ ÓÆaðÉ´´ð GíYá´´Þð´´ WÉð´´ÓÚ, apð. C´´ÍÁÚ´´ñæ Áð´´Y® CñÁÚ´´aðÉÞWÚWæ AÉÞYÁð±WÚWæ ÉÍaðDÚðhæ CÆ´´æ ÞaðÉÞÉ ÉðáÆÁð±WÚWæÉðáSÁ±ðhæGíYá´´ð ÉÍaðDÚ

ÍðÓÁÉY´´ááWÚWæÉÞñÚ AÉÞYÁð±WÚWð ÉðáÆÁð±Ú´´DæÉÞÉÚ´´Ú ±ðhæ GíYá´´ÞÉ D ÉááÇæ Óað´´Ú´´Þñæ AÉÁÚ AÉÞYÁð±WÚð ÓÓÚ ÉðáÆÁð±Ú´´ÞñæÓÞÉÍDÓÚ´´ÞÉY´´ÉðWÚð GíYá´´ð ÉðáSÞÝÁÚ|. A´´ÍÁÆaÉ ÞáÆÚ\$®YÁY´´á|ÁÚ Áð±WÚð ÞáÉY´´áá´´aðÉÁÚ AÉÞYÁð±WÚXíñÆá ÉÍDÉY´´ÉðWÚð.

"T̃h̃P̃ẼD̃J̃, ỸÃẼà̃Ç̃ç̃ áá T̃h̃ẼỸ©̃Ä̃Ỹg̃Ä̃ŨP̃ẼÁ̃á?"

& Ẽ±̃Ũ

"T̃h̃P̃ẼD̃J̃, ỸÃẼà̃Ç̃ç̃ G̃r̃Ỹ P̃Ẽ T̃h̃ẼỸ©̃Ä̃Ỹg̃ÕỸĨẼá̃ẼÄ̃ŨñŨ G̃r̃Ỹá̃ỸX Ẽṽh̃ç̃ç̃ T̃h̃Ẽh̃«ŨÕỸẽñŨ W̃h̃r̃ỸÃç̃ç̃á̃©̃r̃Ũ Ẽh̃«ẼỸÃW̃ẽ ±̃P̃ỸT̃ñẼỸX̃»(1390). ÃT̃Ä̃ŨÕr̃±̃Ỹ©̃ñŨB̃ẼẼṽỸ. Ga...i. Ç̃ç̃á̃P̃h̃Ä̃Ũ ÃẼĨá̃r̃Ũ 1986Ä̃ĨẼĨ ±̃P̃h̃ẼỸX̃» ẼŨT̃r̃ñẽÃT̃Ä̃ŨÕD̃h̃ẼW̃Ũh̃ ÃD̃ỸX P̃r̃ṽh̃Ỹr̃©̃ÃẼ

ÃT̃h̃ T̃h̃ẼỸ©̃Ä̃Ỹg̃ÕỸĨẼãW̃ŨP̃Ẽ G̃r̃Ỹá̃ỸX ±̃Ỹh̃ã©̃ŨỸSÇ̃W̃ŨĨẼP̃r̃ṽh̃& ỸÄ̃h̃Ẽh̃©̃ÃẼ ÃT̃Ä̃ŨñẽĨç̃ç̃á̃ T̃;Ãñẽ Ẽh̃«ĨÇ̃ỸŨ C̃ñÄ̃ŨP̃ỸÄ̃Ũ W̃Ũh̃ C̃h̃ T̃h̃ẼỸ©̃Ä̃Ỹg̃ÕỸĨẼãW̃ŨÄ̃h̃P̃h̃ẽG̃r̃Ỹ ỸW̃ẽÕr̃Ĩç̃ç̃á̃ Õh̃ç̃Õh̃ñh̃ç̃ç̃ T̃h̃ẼỸ©̃Ä̃Ỹg̃& ÕỸĨẼãW̃Ũ ẼT̃D̃h̃ẽG̃Õh̃ẼŨÃỸŨ ãỸñh̃ç̃ç̃á̃, ĨỸãỸñh̃ç̃ç̃á̃ W̃ŨP̃h̃Ä̃h̃ç̃ç̃á̃ G̃h̃P̃ỸĨá̃ñh̃ç̃ç̃ C̃D̃h̃r̃ẼĨP̃ñŨ C̃h̃ T̃h̃ẼỸ©̃Ä̃Ỹg̃ÕỸĨẼãW̃ŨÄ̃h̃P̃h̃ẽç̃ç̃á̃Ẽ G̃Õh̃Ẽá̃ S̃b̃ñŨP̃ỸÄ̃Ũ W̃Ũh̃«h̃ B̃W̃Ç̃ỸÄ̃ĨẼĨ G̃r̃Ỹá̃h̃ç̃ç̃. Ç̃ç̃á̃S̃P̃Ũ±̃ĨẼP̃ŨẼh̃«ĨÇ̃ỸŨ Ã©̃ãP̃ŨP̃ỸÄ̃Ũ W̃Ũr̃ŨĨç̃ç̃á̃ T̃;ÃñẽẼh̃«ĨÇ̃ỸŨẼW̃Ũh̃ C̃Ĩá̃P̃h̃ẼĨh̃á̃r̃õá̃.

B̃T̃Ä̃Ẽ ÕỸĨç̃ç̃á̃P̃ẼẼÕh̃ẼŨ P̃ỸÄ̃ŨĨẼh̃«h̃ D̃ P̃Ẽç̃ç̃á̃ ±̃ỸÄ̃r̃»ŨŨ ±̃ŨĨẼh̃á̃r̃Ä̃ĨẼĨP̃r̃ṽh̃ỸÄ̃h̃ñh̃ç̃ç̃:

**ನ್ಯಾಯಸುಧೆಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿ ಮಾಯವಾದಿಗಳ ಗೆಲಿದ
ರಾಯರಾಮಚಂದ್ರರ ಚರಣಕಿರಗುವೆ ||**

D̃ ±̃ŨĨ«ĨẼĨ ©̃Ỹç̃ç̃á̃Õh̃«h̃ẽ ẼỸÄ̃T̃ỸĨ©̃Ũ ỸÄ̃ç̃ç̃Ũ Ä̃ỸẼh̃ãl̃r̃ŨÄ̃Ũ ẼÇ̃h̃S̃ẼĨç̃ç̃á̃ ©̃Ỹç̃ç̃á̃Õh̃«Ỹ ç̃ç̃±̃ŨP̃ỸÄ̃ĨẼĨ P̃ãŨỸÄ̃h̃ẼŨ Ä̃ỸẼh̃ãl̃r̃ŨÄ̃Ũ G̃r̃ỸÄ̃Ẽ T̃h̃ẼỸĨÕh̃ Ä̃Ỹg̃Ẽh̃s̃ŨŨP̃r̃ỸÃÄ̃h̃ T̃h̃Ä̃ỸẼh̃ãl̃r̃ŨẼãỸŨÄ̃h̃. MaW̃ỸD̃ŨĨ ç̃ç̃á̃P̃h̃ẽç̃ç̃á̃Ẽh̃«ĨÇ̃ỸŨÄ̃ẼÄ̃ŨC̃h̃«Õh̃ẼĨP̃ẼW̃Ũh̃ Ẽ±̃h̃ẼỸẼĨh̃«ÃẼĨÄ̃h̃«h̃ç̃ç̃á̃ẼỸç̃ç̃á̃Ũ Ĩh̃D̃W̃h̃r̃ỸP̃ỸÄ̃ĨẼĨ J̃ỸÄ̃h̃ G̃r̃Ỹá̃ỸX ẼĨP̃«ĨÄ̃ỸXÄ̃h̃ẼŨ Ẽh̃Õr̃ç̃ç̃á̃Ä̃h̃. T̃h̃ẼỸĨÕÄ̃Ỹg̃Ẽh̃s̃ŨĨẼĨ Õr̃±̃ŨĨç̃ç̃á̃±̃ĨẼh̃ŨP̃Ä̃h̃ G̃r̃Ỹ Ä̃Ẽh̃«Ä̃á̃r̃ŨŨ ÃẼĨÄ̃h̃ W̃h̃Ä̃h̃ÕÄ̃Ẽç̃ç̃á̃Ä̃ẼÄ̃h̃. ÃẼĨÄ̃h̃ T̃h̃Ẽg̃Ä̃á̃á̃r̃ŨẼãỸŨÄ̃Ũ ẼỸÄ̃T̃D̃Ä̃ẼỸá̃ỸX ÃẼĨÄ̃ŨW̃h̃r̃ỸW̃Ũr̃ŨĨç̃ç̃á̃ẼŨç̃ç̃á̃ç̃ç̃á̃ẼĨh̃. T̃h̃ẼỸ©̃Ä̃Ỹg̃ÕỸĨẼãW̃Ũh̃ T̃h̃Ẽg̃Ä̃á̃á̃r̃ŨÄ̃Ũ ×Ä̃ç̃ç̃á̃ ÕĨẼh̃P̃ỸẼP̃Ä̃h̃. G̃r̃ỸÄ̃Ẽ T̃h̃P̃r̃ỸÃÄ̃h̃ Ä̃ỸẼh̃ãl̃r̃ŨẼãỸŨÄ̃Ũ P̃ỸÄ̃ H̃«Ä̃h̃ T̃h̃Ẽg̃Ä̃á̃á̃r̃ŨÄ̃ŨÃ©̃r̃ñÄ̃Ũh̃. C̃h̃Ä̃r̃ŨÄ̃ẼĨÄ̃h̃ T̃h̃ẼỸ©̃Ä̃Ỹg̃ÕỸĨẼã& W̃ŨX̃r̃ñŨP̃ỸÄ̃, ×Ä̃Ẽh̃ Ẽh̃«ĨÇ̃ỸŨẼh̃W̃ŨĨẼ Ã©̃r̃ñÄ̃ŨĨẼÄ̃h̃. G̃r̃ỸÄ̃Ẽç̃ç̃á̃ç̃ç̃á̃ ÃẼĨÄ̃h̃«h̃ T̃h̃ẼỸ©̃Ä̃Ỹg̃ÕỸĨẼãW̃Ũh̃ ×Ä̃W̃ẽ Õh̃ç̃á̃ñẼĨP̃w̃ ãÄ̃ŨP̃Ä̃W̃h̃ẼŨ ±̃ŨÕr̃W̃Ũ Õh̃ñÄ̃Ỹr̃ ÃÕr̃»ỸẼñŨ ©̃Ỹç̃ç̃á̃Õh̃«h̃ẽ ç̃ç̃±̃Ũ ỸÄ̃ç̃ç̃Ũ Ä̃Ä̃h̃ç̃ç̃á̃ Ä̃ỸẼh̃ãl̃r̃ŨÄ̃Ũ

E QbS CEÖYÓU'IEÉ PírváYÁhÉi'ÁÉ B'Ár'úTÁPÉDj, YÉEaÇe á Pñi é
 "ÉY'ÁYgÁh' GíY ÓÓÁ'U áÁhYÁh GíYá'á SbnlLhánh'æ xáWæ
 ±IEááç áÉháPYÉIEá Éá'ICÝ'ú C'Éh'A'áPUPÉWÚh TÁÉY'ÁYgÓYIEáWÚ
 ÓÓÁ'ÉÉ ±hYÁU'IEÁhÉi'á ±ÍD'IEá C'æ TÁÉY'ÁYgÓYIEáWÚ"ÁhXç-áTÚ
 Égç á' PÉç á'á B«IAÓ D PÉ ÁlbñÉYXÁhÉU ÓÚ»ÉÉh C'æ A'PÉ
 "ÉY'ÁYgÁh' ÉIbw'ú YÉEaÇe ÓaUPaU'IEÁWæ Éhá0- PáváÉU
 ÓLç áÉU'PÉh' GíY C'ÁÉ'U ÉIbná WÉhPÉæÓhÉi'É'æ H'á C'ÁÉh
 C'ÁÉIE PírváYÁhÉU TÁÁYÉháí'IEáñi ÁU E QbS C'á TÁÉY'ÁYg&
 ÓYIEáWÚÁhPæAÉÉ GíYá'PÉÓDÚ±ÁYÉæBX'æ

ŤĤáPĤPĤÚ'ÝÓIÁŮ×ÄÉá

¶É±Í

ÓÁ'ÝÓDÝ×ñi Qañi'æ ÓhUY©, EWY'æawU Éá'ICÝ'ú A'áPÚ
 ±YPYÁWÚP'á Óáí'ÁhÉi'ñæ ÉÉ«ÍYWæ á ÓÁ'ÝÓIÁP'á Óáí'æ
 YIOŮ ÁVEÉ'U CÉIÁh ÉIb«ú YIOŮ ÉWU Pæ Anñiñi ÓÚ ±IE±PÚ
 hYi'ÉIÁ | IÁÉ'Ó'á Éá'IE' ÝSÇæŤĤáPĤPĤÚ'ÝÓIÁŮ'á. PáÁhYÁYX g'Ó'ú
 CÉIÁh Éháí'æ AÁÓPYWáÉU »YWIÉP'á PírvÁh. nYÁh | Á'ICb JÉáçÓU±Í
 ÓháPæç áíñæA±YÁU - Á¼Ó ÉÉhæŮIGíY ÓÓÁ'ÚCÉIÁh PĤPĤLIG'Ó'Áh.
 ÉÁh±IEç á ÉÉhæŮPÚ' IÁáÁáí'ú ÉÉhæŮ G'Ó'Áæ PĤPĤÚ' ±YK-Ááí'YX
 PĤPĤLÉY'Áh. ÉÉhæŮ ŤĤÓÁç P'Áæ PĤPĤÚ' A¼ÉIb' áÉhæ ÉhÓYÉü\$ç
 Gí'ÁæŤĤáÉü\$çYÁYç á | ÁYÁU A'áWÓIEh CÉIÁWæ Á¼Óñá. AÁÓPY'YWU
 EñÉh BÚIPWYX g'Éh'Óæç áá Á¼Óñá. B JÉáçŤĤhŮWáí'©Wæ'Üæ'Ú
 PÚ'PÚ'IE' ááÓPÉ'ú ±æár bñPæç á PÉÉÉPa Y'IEÓñá. ÝÓPYWá Gí'á
 ŤĤÓÁÁáá B'áTÓ'ú nYÁáná. Éháí'æ'Üæ'ú'á CEÖYÓU

Jí'á Óiñi'IEÉ A±YÁhÉ»Ááí'YX ÉháÓP'hÁIX- GíYáÉU
 ÓYrWhi'ú ÉhÓYPYÉIEP'á CÉIÁh ÁbÓ'Áh. ÁYg'YX'ú PĤPĤÚ' PÉ
 PĤPĤY'Áh. B ÉaUWæ AÉIÁWæ Á¼Ó'ú ÉhÓY»YWI áí'PYaYç áí Áæ'á
 TÝñIÁY'ú TÁÉYIOÁYgÁU ÓÚ ±PÚ . AÉIÁí'ICa ñÉhWæñhæá±ú áTÚ GíY
 SbnlÓháPæ Á¼Ó'YWU AÉIÁU A'áDIOWæñævK'Áh. AÉIÁU ÓÚ'Ú'Ú'Ú'
 ÁááWU Á¼Ó'á ÉYIOÓIEhá'Ú'IEÉ

ÇaaPaa±PYÄPÄ`h` Tã EYIOÄYGÄh` Tã PjFDJ`aEÄY`á`
 ±YÄj` ©`áí`nãEYIOEÄ`h`l`EÜb`|`U``ã`áÍ`PPY`áí`IE`nãwK`IAh`.
 EYIOEÄ`h`l`OÄWã`nÄP`nã`OIEÄ`h`l`ãã±Y`ç`á``ãv`l`PÄE`GÄVh`PÜvã`
 nãYãWÜP`OÄí`©`OYEÄYÄh`GPAã±l`áÍ`PÄ`ãÄYÉÄWãA`©`h`PÄEÄEYWÄEÍ`nã`
 `Eäí`nã`EYWÄE`l`nãPÜP`A`IAÜ`J`r`h`nã`1`©`YÜ`YfÖi`YPYÄÜ`Ü`Yí`vã`
 AvIEYX`Yí`nã`A`P`h`Gf`vã`EÜPY`ç`áí`F`x`ÖEã`AOY`«`IEYX`nã`Eã«`l`
 PãÄ`ç`áãEÍ`l`r`nã`AnlÖY`«`l`B`EãUWã`PÉ`P`P`P`P`BWEh`EYÄãh`.
 OIE`ç`á`ããw`TãEYIOÄYGÄP`h`EÄí`nãã±l`áÍ`PÄ`P`P`P`±YÄ`j`ÖP`ãí`v`l`Tã`
 EYIOÄYGÄÜ`YÄáí`Ü`Yí`Ü`EÜ`nã`:`"PãÄh`Y`Wã`©`h`EÄí`nã?`Pãã|`&
 EÄí`nãIEã!"`P`P`P`T`Wã`ÄDã`ÖPYÄããh`.`AÉ`P`Ü`YÄáí`Ü`Pãã|`EÄí`nãG±EÍ`
 ©`VãÄããh`.`AOÍ`nãÄáí`©`WãÍ`l`«`OY`«`P`WÜh`OãÄ`Y`WÜÄÍ`P`IEã`"`ç`ç`á`EÄ`©`
 Pãã|`Eã±`h`nãEYÄããh`.`A`IA`ãí`©`Wã`P`P`P`P`WÄÄh`EYIOÄYGÄÜ`YÜWã`nãWÜ`Ü`
 EYIOÄYGÄWã`B`Ü`B`©`l`Ü`BÍ`ç`áí`WÜWã`EãE`CÄEÄÉ`P`P`P`P`Ü`Ö`©`
 ÇaaPaa±PYÄPÄ`h`ãEYWÄEÍ`nãWÄEÍ`P`h`WÄÄh`E`O`IAh`.`AÉ`IAÜ`ã±`ãÜ`ç`áí`nã`
 ç`á`EÄ`©`P`ãã|`B`YfÖi`YPYÄÜ`Ü`Yí`vã`ç`á`©`h`nã`1`Wã`OÄí`h`EÍ`nã`C`Y`WÜ`
 EÜ`w`nã`.`OÄYWEYX``ãÄh`ÖÄ`ç`á`Eã`A`©`h`PÄEÄEYÄããh`.`Pãã|`EÄ`Ä&
 ç`PÄããh`.`B`IA`ã`B`Pãã|`©`Ü`nãYã`Cí`h`±`h`nãEYX`Wããã`OÄãh`ç`ã`

Aí`©`í`Ü`Tã`EYIOÄYGÄÜ`Aãh`Eãb`©`Ü`T`D`IE`WÜ`P`E`OãÄ`Ü`P`P`P`P`AÉ`ÄÍ`Ü`
 E`h`P`E`YX`©`ãÜ`ç`á`©`h`±`vã`h`P`P`P`P`YÓÄ`ç`Ö`Ü`Tã`EY`©`ÄYGÄh`Tã`
 EgÄãáí`IAh`Tã`±`IAÜ`IAÜ`YÓÄh`EÄáí`nã`Ü`EÄ`Ö`r`ç`á`ÄÜ`Jv`P`Yó`
 ÄY`O`nã`.`AÉ`IA`h`CÉÄP`h`h`YÉ`ç`á`EÍ`OãÜ`h`Gí`h`P`Y|`Çã`CÄÉ`Y`l`YX`
 Anl`nã`Bf`ç`ãã`Äáí`Ü`nãEÄ`EÄ`r`nãÄã`©`V`O`P`äí`v`IAh`.`AÉ`IAÜ`A`©`ãã`h`nãWã`
 EÜ`j`EÍ`E`D`h`Awç`P`WIEÄÉ`B`ã`P`h`©`E`Äã`AÉ`IAÜ`EÍ`YÍ`O`I`O`E`h`ÄEYÄããh`.
 ±`l`w`nã`AãÄ`±`vã`EÍ`r`nãÜ`A`©`ãP`Ü`Y`Wã`ç`á`O`©`WÜ`P`h`P`P`P`P`YÓÄÍ`Ü`Tã`
 EYIOÄYGÄh`±`P`b`±`w`O`IAh`.`EÄ`áí`ã`Tã`EY`©`ÄYGÄÜ`BOYÍ`©`l`r`nã`AÉ`IAÜ`
 ±`ç`P`í`ç`á`&`PYE`l`Çã`Eãã`P`P`P`P`YÓÄh`E`vã`ç`ç`á`©`h`Ö`í`Ü`Ü`O`IAh`.`B`
 EãUWã`B`W`ç`ã`IAh`SÍ`v`l`IA`©`ãP`Ü`EÄ`SÄ`Ü`ã`nãWÜ`Ü`Ö`í`Ü`l`©`E`P`h`±`h`Ä`ç`O`IAh`.
 AÉ`IAÜ`E`vã`ç`ç`á`EYÓÜ`AÉ`IAWã`EÜ`nãEÄÉ`ç`ã`»`P`Ö`Í`P`h`Ä`P`E`Y`S`Ç`ç`Ä`ã`O`h`EÜ`
 ÖY`«`P`&`Äá`Ö`nã`.`Tã`EÄ`«`l`±`IE`N`nãP`Y`Ü`Tã`PjFDJ`AÉ`IAWã`±`Ä`IA`ç`á`EÍ`
 A`©`h`W`«`O`P`h`.`Aí`nãÜ`A`©`h`W`O`Ü`Ü`Ö`í`P`an`EYX`Cí`©`W`h`±`E`nã`nã`h`ç`ã`
 Aí`Y`E`ç`á`©`ç`Eã`h`l`Tã`PjFDJ`Wã`P`v`Y`ç`á`Eã`O`ã`Tã`EYIOÄYGÄÜ`A`©`l`nãÜ`
 Tã`EY`©`ÄYGÄWã`Eã`WÄÄh`nãEÜ`P`h`P`í`v`l`OÄ`Ä`ããw`l`Tã`P`P`P`P`YÓÄÜ`h`BÄããh`.

Ṭà±Ü' ṖÝ» ÜÈà≠Ü Ää

(BÄY«Ṗ»(24.11.11) - ÈänṬÇaS®)

ÇaSṖÄä : vÝ » ÈYÄOṖṖÄ±ÜṖg®YaÝ; äi

Ṭà±Ü' ṖÝ» Èa≠Ü Ää ṬàÈä' YaÝ; äi ÄÜOYÜn... ṬÄÄä; ±ÈÈYi ṬÈÈ' Çä Ṭà»ṖṖbr GíY ÖÖÄ-í' Ü ±Ü' ÄYX' Ü TYñÈ' YíróÄä; aḥä' Ü Ṭ È' ÄVUEaÉ nÈEÖi ±YíwnṬ ±Ü' ÈÄä; "nÝQi PÜ TYÈä~' G-Ö' ÈÄä. ṬàÈä' YaÝ; äi ÄÜ A±YÄÈ' ÜÈWz Özäi WÈbÄz AÈÄÜ nÝÈiPÜk-ÄÈaWz nÇz YX AÈÄÜ ṬÄñiÈk-Ö' ÈÄä. AÈÄÜ YÜOḥänḥ YDIEṖä° AÈÄÜ ÈäSÖ' í' Çä ±ÄÈÄ ṬàñÈÈYX PaÜ' ÈÄä. AÈÄÜ Ö' Yz nÈÈṖä° ÖlaPÄÖ, A' ÄÜ ±ÜYÄṖz Y' ṖPÜ ÄYX, A' ÄÜ Èä' È ±ÜYÄṖÄä B' Ää; AÈÄÜ YÜOḥänḥ YDIE' Ü ±ÄÈÄ qapPYÄÄä B' Ää¹. Èäí' äÈä% PÜ Èa≠Ü' Ü ÈÈ Ṭà±Ü' ṖÝ» Èa≠Ü GíY ÖÖÄ-í' Ü ṬàÈä' YaÝ; äi Äí' Ü ±ÄÈÄ Öi' ÖYṬÈä ±Üz ä PñṖñÄä Ö' Ää. Öb WUE ÈṬz PÈ WYÈÄÖi' ÖÄṖä° - ÄYÖWz Ü Ö' ÈYÖÖi' ÖÄä. Èä' ÈÈÈṖYaÝ; äi ÄY' Ü ṬàÈä' YaÝ; äi ÄÜ ṬÄÄä GíY AÖYÄÜ | xÄÈaWz ±YñÄY' Ää. ÖṖYz äÄYÈÈ, ÖḥṖi & çäYÈÈWÜñ nÖÜ Wñ ±ÄḥWÜṖä° - äw Èäí' çÜ ÈYÄTYÄ' ÈÄÄ' ±ÄWz çYí' çYw' Ää. BaÝ; äi ÄÜ Öb' Wñ ±WÜWz qapz Äb Ö' Ü ÖYÜn... ṬÄÄä GíY Èä Öḥi ÈṖä° Özäí' Ää. Xäz ÖYWz ' Ü ÈPÄÜ WÜWñ ±Ybä' qapPYÄÄä Gí' Äz CÈÄä. Èäí' äÈä% çäÄÄ' ÈÈ Pz ÈÜ PÝÄ çÜ' Ä; A' Ü nÄÜ B' Wz äí' Wz nÄÜ, AÈz ä ÄYgÄÄWÜWz ÈṬWÜ & ' Ü PÄY' Ää. xÄWz Zor' Ü ÈäÈ' ÖÈÄWÜ ' ḥñÈä' YíñPas' Ü ±ÄÈÈ «ÄÄä GíY AÖYÈṬ' Wz ÄÈṖz ±YñÄYXÄÈÈÄä. Çí' Ü Zor' Ü ÈäÈ' GÄÈ ÈṬ' Ü ÈÈS WÜWz ÈäÄz ±ÄÄÄY' Ü ṬàÈä' YaÝ; äi ÄÜ ÖYÜn... ṬÄÄä GíY ä' CÈÄÄ AÖYÈṬ' Ü ±ÄÈÈ:

nÈä% ṬÄÄY' Ü ṬàÈz «ÄÈa≠Ü ÄWz ṬàÈä' YaÝ; äi PÄYbì nÈY' Ü ṬàWz äa' çYñÈÈz ä' ḥñ; ḥñ ±ÜYÄṖz ÄÄÖÄÜ ÈṬÄDÈS Èzäí' Ṗä° ÖYz' Ä' CÈÄÜ Èäñz' Ä ÖY«Ṗz C' ÄÜ ÖÈÈi Ääí' Ü CÈÄÜ A' Ü nÄÜ PÈÄÈYX ṬàÖÈÜ yz as ÈṖä' Ü Ṭà' ÄÄÄÈa≠Ü Ää, ṬàÈṬ' «ÈÈa≠Ü Ää Èäñä-ṬàÄÜzä» ÈÈa≠Ü Ää GíY ÈäÈÄä ÖDU ±ÄḥPÄS WÜṖä° ÖYz' Ää

1. ±ä | i ±ÄṖñi » YDIEṬ' èñi YÈÈÈÈ PÈÄ... >
 ÄäÄ ÈYÄṖÄä ÈÄÖÖ; ±Ü ṖÝ» YSÄÄäX® » ¶ Ṭà' ÄÄÄÈa≠Ü Pñi(?) äÄÈÄ ṬàñPÜ

(Tá@ÁDÁEa#i ÉbsÉi PÆÉi ÉDÜ WÜ PÝÆ @Væð, A@ñÁÜ PÝÁDÝí & nÁPí'ü Éa±ÉÝÁñá. EÜ'ü ZásWÜá Cí@Wá AÉb'@ÉÝX @Væð YÁbÉÉ).

Tá±ü ÞÝ>Éa#i ÁPá "Óhçáí 'Áæ''ð, qapÝPÝÁÆ''ð PÆ@ÁbÉÜ TáqapÝPÞÝ'ü gç áÉa#i Áá, AÉÁÜ PÆOÁÜ WÜPá BÍÁáÓÜæ ñhð& ÉÜPw''ÉÉ Éáá''æ ÓYWÆá ÓY«Éa CAÉ Gí''ð Páí vÝwÁbÉÜ''ð Tá±ü ÞÝ>Éa#i ÁÜ×ÁÉaç á ÓYÁDÉi Óü'üÓí WÍÓÉÝX''æ

Tá±ü ÞÝ>Éa#i Pü WæaWÓæa'Óá''íá ÉbÉb >

@ñhðÉÜPwæ à WÉb'í É@Ý çá''ð±ü aÉPÉb... > ¶@Ýçáç@ZPÝ

@ÝÁÝçá | ±í wñÁÜTáÓáÉb«Égçá, TáÓñNáPáTÉa#i ÁÜÓí ±í'Ýçá & ±üÉ Éæ''ÇÝ'ü A@apPÉWÜÉ@Ü EÇbSWÜí'ü AÉÁÜ í aÉPÜ ÓÝWb ÓY«PwÜÝWæA@apÜÉÉÁWÜá A-PñÉÝX EÜ''ðYÁbñÉæ

Íæa>Pbbr GíÝá''ð AÉÁÜ ±bÉÝí ÍÉb@ÝÉb. AÉÁb PÝPÉaçá & ÓíÓÝPÜ'ÉÉ WÜ ±É'æÉPÜ BÓÝPÉbÉÉÉ ÞX''Áá Gí''ð ±ÉaÉ. É@Pb ÉÝçá''ÉÉ AÉÁÜ ±ÁTÉb A±ÝÁÉÝXñá: ÓPÆ''ü @WÜá AÉÁWæ PÁñÇÝÉbÆPÜ "'ÉpÝñbÝÁñh±ÁÝ | ÉbÓYÁDÜÓí çáí »br CÉ ÉÜ'íÉ g@Ý É-anÉb..."(ÓáÉb«Égçá 2/14) GíÝ »br ÁDÜ AÉÁWæá ±b | i & ÉÝXñá: ÉÍaDÉÝX ñPÜ ÍYÓÜ AÉÁÜ Éab'@ ÍYÓÉÝXñá: ×á'ÝWÇa JÉa% Wæa'ÝÉAaEaÁÜ'ÉÉ Jí''ð ÉTÐÜÉ''ñ...Óbæ@Væðñá: A''ÁÉÉ ÓP@oá Éa''ÝT WÜWæáÉ 'ÐÝñÁÝ'ü ±ü wñÁb »ÝWÉbÓ''Áb. MáWb'ü çáçáÉa''ü ÓYÉbÉa''ü A#ÉÜ | Éa''ü TúÝ, ÉÝPÁÜ, -ÁbÞ dír''Dá) hãhãÉDÜ PÆ', @Ýçá, ÉáÉÜíÓÝ, ±bÁÝ | ÓÝWb «Ébñ ÍYÓÜ GíÝ añá''ü ÍÉ''WÜWæáÉ 'ÐÝñÁÝX''ü Íæa>Pb bÁÜ'a B ÓbçáÉÉ ±bK@ÝPÉÝXñá: B ÉaÜWæ TáÉb''Ý@í'Éa#i Áb TáÉa''ÉÝÓÁÜ A±Üçé áñæ Ý''ÁçáÉÉ ÝÍOÐññWÜWæ »ÝDÉPá' ÁbÓ, E vð²Wæ ÉbÁÜññ AÉWæ BWÉaÓ''Áb. AÉÁPá' ±b | i ±bÝÁæ''ð PaÜ ÝÆÉ É''ÝíÓÁÆÉ ÓDÜÉÝX AÉÁPá' ÉÝPÝí#ü Pæ BÓÝí-Ó''Áb. AÉÁb JÝÁb: CÉÁÝ''Áæa A@apÜg@Ü ÉÉ«ÍYÓWÜWÉÉ AÉÁb PaÜ'ü ±ñWÜá @ÉÁÝÁb, ÓYÉÁÝÁb. B''ÁæA''PÆÉ Tá±b | i ±bÝÁÜ''ð ñh...ÜÜ Éa SbnÜ EñÁÜ GÆÁÜ ±ñWÜWb AÉÁæÝÁÜ'a EñÁÜ B''Áæ AÉÁæÝÁÜ çPÉÜ ±ñWb çPÁí''Æá EñÁÉa CAÉ AÉÁWæÉ A±ÝÁÜ ÓæaÉa. B''Áæ A''DññÜ ÉaXÇÝX ±b | i ±bÝÁÜÉ''ÜÉÜÝWæ A±ÝÁÜAaÁ.

Éh«ÍÍYÓ# Ì ×ÄÉä¿ á®á 1 nÁÓÆa AÉIÁh YÜDÌ Ì A±hÉÌ Ì ÌDÝr nÌ
YÆÉhÁÍÛS Ì YXnã (ÍhÓhÉh«Ég¿ á 9®a ÓWÌ ÍhãPÌ 20&26)
Óh | j | ÉÌVhÉÉPãY®Ì PãWæ YÆÉhÁÁ ÍrSÉhã Ì ÓOñr nã
ÓYÉÌP®ÍrS WÜPã ±hWÉÌVhÉÜPÝ¿ aPÌ Ì AÉPã A Ì Pã ±hW ÉÌVhÉa
¿ áfÓ Ì Ì A Ì h AÓY«ÍÉxÓ Ì YWÌ A Ì Pã A ±hÁãägPÌ Gí Ì h 1 ÓYw¿ áã
1 or Éh«ÍÍYÓÉhY YÆÉhÁÍÛSÉPã ÓhãpæYwWæ YÁÜ Ì Ì DÍÁãägPÌ
ÉDhãGí Ì h nãÄ¿ ááÉl g®ÁÜÁaÉ Cí nDh Ì h.

A®Ír nÁÜ B ÍrSÉPã A Ì ÁÜ ¿ Ç¿ á®á AÁñÌ ÉÌBÁYowYÁPãY Ì WæÓOñã.
A Ì Pã AÉPã ÁãaWÌ ¿ Wæ ÉÌPÁ ¿ aYaaÌ Ól WÜDÌ ÉhãuÌ avãÉÜ
Éh«ÍÍYÓÉPã CÖÇãaPÌ Ì ÓhSÓY«PÉPÝX YÜDhÉÜ g®ÁÜ ÁaÉ
CÉPÍr nDh Ì h; AÉIÁh WÜÓYÓh Ì Y Ì Ì ±hÉh Ì hÉ ÇãaPÌ Ì D®e ÓYWã
«P®P®Wã ÓhÁhã ÉhãSÁ Ì hÉY Ì Ì ÉhãuÌÉhÉ

Pã®Wã B ÍrSÉPã Pãíw Ì h JY® ÁYg. AÉÜWæ A Ì ÁÜ nÝÉ\$ÌPã
ÉhÓhãÌ ÉÜ®ñã AÉPã A Ì Pã ÉÌPÁ Ì a ±hã ÓhãvK Ì Ì AÉÜWæ A Ì ÁÜ Ì Ì
Ì hãñÌ Ór Ì hãã ÉÌPñãÉh®DhWÜWæ Ì hãPÌ Ì Dãr A ±hÁÉYXnã; Éh«ÍÍYÓh
Cí nDh Ì h. A Ì Pã Óh Ì ¿ á Ì Éóar BÄY-ÓhÉÉÜWæ CÖhÁWÜÉÉ ÓPÆÉhã
Æ»l. B Ì ÁÜ Ì Éh«ÍÍYÓÉPã nãÄ¿ ááÉÜ AYÉY ÓhãpæYwWæ ÉÌPñÌ
YÜDpãuÌÉÜÉhãSì nP®k YÉ¿ P WÌ Ì a Ì Pã B ÁYg®Ír nãñÝÉ\$ÌPÉYX
YÜDpãí vã ÉhãuÌÉh¿ ááÉÜ Ì ÁÜh Ì gÉY Ì Ì ÉhãPÉ Ì h

Éh«ÍÍYÓ# Ì ×ÄÉä¿ á®á nÝÉÜ AYÜ ÉÌPwPãí vÌ hÉ Ì Ì a Ì Pã Ì ×ãWæ
ì pYÓhÉWÌ Pã ÉÜÓhÉÜ AÉÁÜ ®auæ Éhãá Ì h ÓÉÜ ý¿asÉPãÁ, ÓÉÌP gPã
WãÁhÉxÓhÉÜ×ÄÉä¿ á®á AÉIÁWæñÌ Ì hPãqñã.

ÓPÝ\$ÁÜÜÓhãPYÁÜ: Éh«ÍÍYÓPæ ×ãWæñÉhãPã nãvKÓPãí vÌ AÉIÁWæ
ÍhÉh Ì hãY¿ áí Áh ÓPÝ\$ÓPãuæ Ì aw Íhã±Ü PÝ»ÉaYÜ Gí Ì h ®YÉhãPÁÜ
ÉÌPw Ì Áh. ÓYWæAÉIÁh ÓPÝ\$ÓPãuæ Ì aw Ì ÜÜPÌ Ì ÉaYÜ ; Ì aw Ì ÜÉÜÜÁ Ì Ü
1258PæÓÁÓhã Ì hÉÜÍY. ÍÜ 1180, ¿íWÜDÍr ÉhÁÜ ÉhÝSÍã Ì hÜÉáá.

ãAéÄ®ÜÍÇYÍYÓPÌ: Ì aÉãÄ®ÜÓhã±Ü Ì hãPãÍÉÜ Ì aÉYÉ¿ á Ì Ì
±hÉÜ PãWæ YXÆJÜWæPãDÍÓÜ Ì aÉIÁPÍY Ì G Ì hAX®PÍY Ì Ì Ü | ÉhãS Ì hÉ
Jí Ì h ÍÇYÍYÓPÉ Ì h A Ì ÁÉÉ ÍhPÉhãÆY»ÉaYÜ ÁWæ ÉSÜ | j | Wãã±Ü | j |
GíYáÉÉIÁh ¼üWããÓÁÜPÝ~P®ÉD Ì h Ì YSÇYX Ì h ÍYÓPÌ Ì PÝÉ ÍY. ÍÜ
1199, DÍÁÜDÍr ÉhÁÜ hãDÜ ÍhãPÌ Ì Ì aÉáá, »Y®hÉYÁÜ (OÁ ÍÜ Éãã 9,
1277).

ÍYÓPÍY'ÍEYX xawæAÉIæWæPÝ~Pæ~awÁhÉí'Íæáí©WæAÉIÁh ÓDÚYí nÁPæ
Óhæá'ÝWUB PÝ~Pæ á É'ÁæáWí'ÚYWæÉÉIæWUá E ÇhUÓhæqÁhÉí'ÍÁí'Ú
AÉIÁh PæÉíPÝÆ AÉÉ'©ÇÓ'á'Pá'F xÓÆá ÓY«ÍEYWáñhæ æ Óí ±Í'Ý ç á&
±Í'É ç áÉ'©Í

næDÝí Éhí næhæ±Í'áíÉhí' ç áÉhÓhÁYáYí ©Pa Óí ±Í'Ý ç áí
ç ááWá ç ááWá ±Í'¼'Pí PáÁhñUCÉ ÓíNaPaÍÉæ¥Yí ©PaDá >
BpY±YÁY'Íbíní'Éhí' ç áÉhÉ«è ±Í'PÝ»Í ç áÉáí'Íí
'ÍDÝí aYpY±Í'¼'Pí É-ÉhÉáñÉhÉ©uáñhæá ~Wí næá~»Éñ...»

& GÍY ÍæhPÚÍÉÉ TæÉh'YaY ç áí Áh Ý'ÍæWæ næWáÉU Éhæ©Í
ÓÉÁÚÍÇÉæh C'Ú Tæ±Í'PÝ»Éæ¥í ÁPá' Pírvá ÉÍáDÚ B'áíÉPá'
~aw'Íh GÍY ÉÍbñ C'Pæ ±æáDPEYX'æ ÖYX'ÍÉÉ TæÉh'YaY ç áí Áh
ÓDÚ ç áÉáÁPá' Óí'Úí Ó'Íæ'á ÉU ç áYÓh'á.

A'Í nÁÚ Tæ±Í'PÝ»Éæ¥í Áh TæÉh'YaY ç áí Áh nÉhWæ ~aw'Ú
TæÉhæAÉYÉh±ÍÉæ Éæ'ÍÇY'Ú ÓíÓY'ÍÉæWU'Pá' ±hí Óáñh nñh&
±ÍÓYÁPæ'á A'©æPÚæ ÓíraÁÓ'Íh. AÉIÁh nÉhæ A'Í nÁÚ nÉhæ ç asÉPá'
PÍÉhÉYX AÉÍPÁÓ'Ú Tæ'ÍÁÓÍÉæ¥í Áh, TæÉÍP«ÉÉæ¥í Áh Éhñhæ
TæAúæá»Éæ¥í Áh GÍY ÉhæAÉh ÉhÓÍra ç ááWá É'ÝWáÁhWUá ÓDÚ
BX'Íí næ TæÁVZáñÉhÉæ¥í Áh, TæÉY'áí'Éæ¥í Áh Éæ'ÍÇY'ÍÉIÁh AÉIÁÚ
ÉæÇæÁbÓÁhÉUÍæhPÚÍ'ÚÉU'áYÁñhæ æ B ÉhæAÉIÁh TæÉh'YaY ç áí ÁÚ
ÓYúñ...ÍDÍAYX'Íh, AÉIÁh E nÁÚY'ÍæWæñW'ÚA'Í nÁÚTæ±Í'PÝ»Éæ¥í ÁÚ
YÚ ÍYÓIEYÍÓÍWÉPá' Éhæá'áÉÁÓ'Íh GÍY ÁÍ'ÚC'ÍÁí'ÚÓhæ±Í'Úhñhæ æ
C'Ú Tæ±Í'PÝ»Éæ¥í Áh, TæÉh'YaY ç áí ÁÚ ÉÍáDÝ'©hWÍÓPæ ±YñÁYX'Pá'
'ÍY'ÍWÓhÉí'á. TæÓíNaPaÍÉæ¥í Áh Tæ±Í'PÝ»Éæ¥í ÁPá' "P'PíYí oPæ
±híÉÚ Óh'WÁÁ' ÓYWá "ÁæáXÉhæÉ' GÍ'á Óí ±Í'Ý ç á±Í'É ç áÉÍ
PæáíVYWáÉí'Pá' CÉÉ WÉh-ÓYÓh'á. Tæ'ÍÁÓÍÉæ¥í Áh "±Í'PÝ»É
Éæ¥í ©nÍ GÍ'á, "ÉhæÁh»YDæÓYWá ©hÁh ÁæWUÍÉÍÁ' nÁh' GÍ'á
ÓhæÓ'ÝÁæ Tæç ç áæ¥í Áh CÉIæPá'"É'YÍÓh«Yí ç æá-' GÍ'á, ©YÁY&
ç á' ±Í'WnÁh "É'ÉæáíXÆ", "Éhñh'ÉYí ©ÉÍnÍWÉÚ aYÓÍ", "ÉY'ÓíÓÍ,
"Éæ'ÓYÁÉñ...", " ç æá«ÓYWÁÚ GÍ'á PæáíVYWáÉIÁh.

A'Í nÁÚ Tæ±Í'PÝ»Éæ¥í Áh nÁíWb'ÚYÉáÁÚ'Ú B'Wæáí©Wæ AÉÉ ç á
AÁÓÁÚ ±Yñí'©æ áí næñÁÚ PæÉíPÝÆ ÉYÓÓ'Íh. A'á ÉaUWæ«Éhí &
ÓíÁWÍDæáÓÁÚÓh»ÚÍEY'Ú ±ÍhæPÓYÉÍb'gÍÉæá'ÍÁÚÓY'Pæ ç á ÉaYÁÉPá'
AÉÉ ç á AÁÓÁWæ AÉIÁh ÉhæwÓÁÚ aPá. Óíñh PYPÍÉ ç áÓÍÓY'P'Ú

ÊÛÓÛ' ÜËÍ àÐŴŴä

ÞÝËàì ÞËÛÓÛ& ÞÐ±ŴÛ

17.11.11: ÊÛÓÛÞËÛ | (±Û| ÞÝË, ōŴ10.16ÄËÄŴä)

20.11.11: 'ÛËää

21.11.11: ÓËÛ ÄŴÛä HPÝ'Û à(ËñË)

22.11.11: 'ÛÛ'Û à

24.11.11: 'ÛÛ

25.11.11: ÄËÛËÝÓä, ÊÐä±Û aÞËÛñÛ

ÊÛŴÛ Î àÐÛ ÊÛÓÛ& ÍäÞË±ŴÛ

(ÊÛÓÛ' ±ËÛÞÛ: Íä&ÞàÍËÛ)

26.11.11: aÛ'Û'ÛÛ ©Û

30.11.11: ÓÛ' ÐŴä, ÊÐä±Û aÞËÛñÛÄË

02.12.11: 'äŴÛ ðËää, ¼äÊägç áí Èä

05.12.11: 'ÛËää

06.12.11: ÓËÛ ÄŴÛä HPÝ'Û à(ÊääÛÛ'Ý) XänÝgç áí Èä

07.12.11: 'ÛÛ'Û à

08.12.11: ÖÞäÊä'ñÛ

10.12.11: 'ñÝñäç ägç áí Èä, aÛ'ñŴÛ, ÊÐä±Û aÞËÛñÛ

ÊÛŴÛ Î àÐÛ ÊÛÓÛ& ÞÐ±ŴÛ

16.12.11: «ÞäÓÛÞËÛ | (±Û| ÞÝË Êä«ÝäÓÛ12.20ÄÛ©ÛñÄ)

17.12.11: «ÞäÊÛÞ òÝÄÛ»Û

18.12.11: ÄÐÝ ÍÝÄ'Ë

19.12.11: Ä©ÛÐÝ ÍÝÄ'Ë

20.12.11: 'ÛËää

21.12.11: ÓËÛ ÄŴÛä HPÝ'Û à(ÓÛçÝ)

22.12.11: 'ÛÛ'Û à(ÞçÝËÛñÛ«Ûä)

24.12.11: ÄËÛËÝÓä, ÊÐä±Û aÞËÛñÛ

WİÖÜJ PÝÆ ' ÜËÍ àÐÜ- ¿ áÊâWÜâ

Çà : vÝ » ÊÝÍÓPÁ±İİİ g®ÝaÝ¿ ài

1. WİÖÜJ 'ÜA®âÝPÆİ ÖPÆÈÜJ İ 'İÆAWâ, ÖPÆ BÍİËâ 'İÆAWâ, Ôâ&±İââÐÄWâ PÍÝ¿ á.
2. WİÖÜJ ×w¿ ááñÇa JÊâWİÖÜJ 1 oPÍvİÇa Êâñæ×âWâGÄIâ ÖÝ®WÜPâ®±İÆÄäÝÄâ ÊİPvİÇa ¿, aPâ.
3. ×w'ÝWİÖÝ®ÊİPvP'İË A±ÊâñâİË®Ü¿¿, á, ÊİPw'İÆAWâA±İÆâñâ±İÄÖYÄÜ
4. WİÖÜJ 1 orÝÜPIÖÝ®ÊİPvP'İË AÊÄWâC®â ÊâÝÁÍñÖWİÖÜJ Êâ'İK ÖÝ®WÜPâ® ÊİPvâÊİÆAWâ ÔâñPÆ'İñæ
5. ÔâñPÆ'İÆAWâWİÖÜJ 'ÜÖÝ®Ê×ñWİÖÜJ PÝÆ'İË AÊÄWâÝñÝÊPÍâ®eÆ¼ÖÄâñ® æÄÍÖÜÇ¿ áAWâ WİÖÜJ 'ÜÖÝ®WÜâ Ê×ñÜ
6. WİÖÜJ ×w¿ ááñÇa E orÝp¿ áÇâ ÖÝ®ÊİPvÜ, aPÝ'â'ÉÍ aÐÜ
7. WİÖÜJ PÝÆ'İË ÍÝ'İñâÜ | WÜâ Ê×ñÜ
8. WİÖÜJ 'Ü ±İÆËâ » ÝWËİ 'âÊâWÜWâ, A®İñÄÜÜ » ÝWÜ 2ñâWÜWâ, Êâ«PÝÆ Êâ®âÐÄWâ, ÊââüPÝÆÄÝüÖÄWâ 2¿, aPÄÜ'â ÊPÝ¿ Pİ ©&WÜPâ® AÊÄWâ 2¿, áÊÝ'ÜPÝÆWÜÇâ ÊİPvÜ, aPâ.
9. WİÖÜJ PÝÆ'İË ÖâÈÜJ İ , Wââ, »âÊâ, «Ý®İÊâ'İÇÝ'İÊâWÜÜ'Ý®İËÍ àÐÜ Pñİ Êİ.
10. ÖÝÆá, ÊâÖİâ Êâ'İÇÝ'Ü±ÜÝ®İ WÜWâWİÖÜJ 'Ü'ââÐİÆÆ AÊâWÜÜ ÊââÇæ 'İâ ÖÝÖqr'İË AÊâWÜâ WÝÖİËæ ÖâÊİËİ. B'İÆ¿, aÄâÖ'Ü±ÜÝ®İ WÜÜÊââÇæ'İâ ÖÝÖ'İâ ÊâÊİAWÝÖÜ.
11. WİÖÜJ PÝÆ'İË ¿ PÊİ'â BÖÝÄİË® ÖİËİ ¥Ý ÔläPIÄÖPÍvİâ. APÖÝ®Y B PÝÆ'İË BÖÝÄÜÖläPIÄÜ'İË ÊââÄâ®WÜÜÊ ±İËÝÖİË®ÊİPw B 'ââÐİË®±İÄÖİÄÖPâÜÜ, aPâ.
12. WİÖÜJ 'Ü×Í©®ÜÖÝWâ ÊâÍ©®ÜPÆÊİ©®WÜâ ÊÍ aÐÜÍâ»PÝ¿ ài WÜWâ ÊÍâİ .
13. WİÖÜJ PÝÆ'İË '©®'İÆ ÄââWÜ ÊââñÊÖÍ®®ÄÍ'Ü 'ÝÄ'İâ ÊâÆÊÖÍ®®ÄÍ'ÜÖİÆ¿ P× g®. Êâçâ®PÍ'ÜF ÄÖİ©¿ á g®.

A>Írg®ÍÓÝ®Pí´´ÍPàDÍãaWÍ »ãag®Pí´´ÚA«ãaWÍ. B´´Áí´´Ú´´ê
ÉãÆÉããñÉÓÚì ®ÚÉãçã®Í»ãag®Éã´´ÍÝ´´ÉãMÚPãWÍÓÚ PÝÆ´´ÍÉÉ
ÓÉÈ ¥Ý ÉÍvPããvÍã.

14. ®Pa, ÓÍããaÉÍÁÚ ÓÍÉãã´´ÝãWÍÚÓÝ®ÍWÍÓÚ PÝÆ´´ÍÉÉ ñãÍ´´Ý ±Í | PÍÁÚ
aÍ´´ÍWÍÓÚ PãWãã´´ÝÉÍã ÓÝ®Éã, Óãçáí WÍÓÚ Pã®Éãí´´Ý ÓÝ®Éã
ÉÍãDU±Í | PÍÁÚ

15. BÐÝÍ ÉÍPÓÚ´´Ú WÍÓÚ´´ÍÉÉ ñÝ±Ý ®Pçá ÓÝ®ÉÍ, ÍÝÆÍÚ ÉÍPÓÚ´´Ú
WÍÓÚ´´ÍÉÉÓÍ«ã®Pçá ÓÝ®ÉÍ Óããc±ÍÍÍ

16. WÍÓÚ PÝÆ´´ÍÉÉ g±Í ÉãíñããPã ÍãÉã´´ÝWÍÉÍÚ ÓÍÉÍ ÉããÇÝ®WÍÚ
±ÝÁÝçá | Éã´´ÍÝ´´ÉãMÚã ÉÍãDU ±Í | PÍÁÚ ÉãíñãWÍÚ E ±ÍãÍÚ
ÓÍãPÝÁPãR D PÝÆÉÍÉÍãDU

WÍÓÚ |´´ããDUÉÍãÓÝÁPã´´ã ±ÍtÓÚ, àPÝ´´ÚÉÍãDUÍãããPÍWÍã
±ÝÍ | Áãããã × ÇããPÝ®ÝÍ ÓÚ´´Ý PÍÉããPãçáã®
ÉÝçáããÓãÁãí à±ÁÝWãããñÝç WÍOPãvÝÍ ÉÍãããÓããã »
Áãã´´ÓÝÉí´´ã«Áãã´´ãÉãç®ÝÓã ÉÍÉÍÝÓPã»
ÓãÁãí à±ÁÝWããÝ±Ý´´ÓÚ®ÝÍçããã ÍÍPÁã»
ñãÇããPãçãP´´ »ãñÝ´´ÓÝÉÍÁÝ~ aÁÝ~ aÍ
ÝÍÓãÉDãPí Áã´´ÝÍÚ´´ÍÓÍñã ÉãÉã ±ÝñPÉã... »

ÍããÉÝÁÓÍÉã«ÍÓÍ Íãã«®Ú±ÍÉDÝ®Ú´´Ú´´ãã áÍ PÍÁÚ
PÝçáí PÍÉãWÍÚã

14&11&2011 Áí´´Ú20&11&2011ÁÍÉÍããã
ÝWÍÉÍWÍ ±ÍÉÉÍããÁÝZÉãí´´ÍÓÝÍÉãWÍÚÉããÍ Óç´´ÁÝ´´Ý´´...
»ÍvÝÁPãA ÉããÝ~ãÍÁÝ´´Ú±ÁÉãããgáÍãÉ´´ãÍããããÁÚ®ÉÍE +DççáÉÉ
±ÍÉããPÚ´´ÚÉDÍçá : ÉãÓÝ»ÝÁãÍÚÍÝÍÉ±ÍÉÚ

ÓÍÉãçá : ÓÍÍãã6.15Áí´´Ú

28&11&2011 Äí' 'Ü04&12&2011ÄÍÄWæ
 ±ÉÈaPÜ ÜÉDÿ á : ÉÈÖÝ»YÄÍhÜ' ää | ±ÉÜ
 ÖJU: TÄÄYZÄär' 'ÜYÉaWÜÜÉäsJ haÉKì PÝÇäa', WÄÆWÜ
 ÖÍÈä ç á : ÖÍ ha6.30Pæ

27&11&11 Èä«YÄÖÜ 2.45Pæ ""Èä«Ü 'YÄ... ç áäñ..."
 PÝ ç Pì WÝÄÜ

ÖJU: Èg ç á »YÄÍÉ ÍYÇY Öb YíWÜ |, XÄ®WÄÜ ç WÜÜÄÄ
 ÉDÿ ç á : ÈÉ «Ü' ÜÜ ®WÜÍÉÉÉäüÜ Ü±ÄPÆ®æ

WäàÉÍbñæ ç ÖaÉWæJí' 'ä ÖhÉÍÖYì ÉÍPÝÍÜ

WäàÉÍkÜ ®ÜXÄ ÉÍÜÖÈÄíVÜ

TÄ±ahYÉÄÜA«äaPÜg ÈäsJ E v ä ²

TÄÈÄ®kYlä ç äí Äí' 'ÜÖÍ' 'Üì ñÉY' 'ÜPæVÉÄÄ®ÉÉ ÖhÉÍPÄÄ
 GÄVÄ GPÄæ hYWÜ'ÉÉ WäaÍYÇæ ç®ä° ÖP®aÜh ÉDÜ WÜí' 'Ü
 ®ÜWÜÉÄÄÉÜWäaÉKì ®KÄ ÉÍÜÖÈÄíVÜ ç ää E v ä ² Äáí' 'ÜC±hÄæ
 Q.Éäa. ' 'hÄÜ' 'Ü -aÇYÉÄÜ'ÉÉ C±hÄæ oá GPÄæ ±Ü' ä'Ü'ÉÉ ®YÆÄK
 ÖbWÜÄÜÜ WäaÍYÇæÄäí' 'Pä' ñÄ®' æ DWÜ ÄÉÉ Joär 6500K ñÜ
 ÖäæcWäaÉWÜÜÖÍÄPÖæ®Ü' æ' æ A' Pæ±ÉÉ ÉÍWÜÄ ÖhÉÍPÄÄ GÄVÄ
 ÄPÜÄÄ±YÄaWÜÜ Saäi ñWÆäÉæ' æ A' Pæ' -ÉÜ ×ÖWÉá ®ÉÄ®ÉÍÜÖÈ
 ÈÄíVÜ ç ää Ääag®Ääí' 'Pä' Äh²0' 'h' A' ÄÜ ÖÜ h±ÄäaWÜ
 ±V ç äÉá BÖPÄPä' É®ÍÉÖPäÜÜÇYX' æ WäaÉÍWÜÉÉ ÖÍÈÄÖÈ
 ' 'äÉhWÜÜÖÍ«Y®ÜÖYWä TÄÆÖS®YÄY ç ä | ÄÜÉÍÄDÜÖÍ«Y®Ü D
 WäaÖaÉæ ç ä ÄÉPÝÍÜg®Üg®Y®ñÄÜ ÜÖhPñÜ' Ü 'É.

1. ÈÄÖY±äaDPÄÄ (Bi äÉÜÖÜ' ÜÄÄ) Äh. 1,00,000
2. ±äaDPÄÄ (10 ÉDÜ WÜÜÖÜ' ÜÄÄ) Äh. 50,000
3. ÉYÑì PÜÖÜ' ÜÄÄ ±ÉÉÉDÜ Äh. 10,000
4. ÖYÉÍb®ÍÖÜ' ÜÄÄ ±ÉÉÉDÜ Äh. 2,500

É.Öh. : BÖPÄÄ "WäaÉKì ®KÄ ÉÍÜÖÈÄíVÜ", TÄ±ahYÉÄÉäsJ E v ä ² &
 CÉÄWæ®WÜ ä, aP..., ww ÈÜäÆPÜÖÄÉaÖÍÖYÖÄ' 'h.

SWYÁÓUaŕ ·· WÖÜJ (10.12.2011 & ÍŦ ÊËÄÜ)

WÖÜJ ÓŦÜ & 18.16 (ÓŦ ha06.16)

Êä«Ŧ PËÆ & 20.03 (ÄËËÄ08.03)

ÊäàüPËÆ & 21.48 (ÄËËÄ9.48)

Joár±ŦËŦ PËÆ & 3 ZÍpa32 - ÊáDÜ

Êä«ËÄŦ»PËÆ & ÄËËÄ Êä ·· Æ®ä ¿ PÊä ·· ÆEWÖÜJ ±ËÄŦ »&
ÊËWäÊŦ ·· ÄŦ ·· ÜÖWÆá »äàg®Ë©WÜWäAÊPËÍËÆË

ÄËËÄWÖÜJ 1 orËÜPÜÍŦ©ÖË®Ë ±ähaæ »äàg®ËÜ

AÍPŦÄ Êä«ËÄÜ02.45ÄËËÄWäBÖËÄÜÖhPÄÖËÜÖä ·· ä.

AŦ ·· Ä ÍËÄ ·· ÆË ÆEWÖÜJ ÊäàüË®Ŧ ñÄŦ ÆË (ÄËËÄ) ÊŦvÜ äPä.

WÖÜJ PËÆ ·· ÆËg±Ü ±ËÄË ¿ á | , ÓäÊÖËË ©WÜ ·· Ë®Ë ÜÊä ·· ÇËË ·· Ü
PË ¿ äŦ WÜh ÊÍäDÜPŦŦ ÊŦ. Ääàx~à Êäñä»ÊäWÜ ÄË®ŦŦŦ, ÊÊDŦÜ
ÄËËÄ ¿ äËË g~0 ·· ÆÄä ÊÍäDËËËX g±Ü ±ËÄË ¿ äOË©WÜPä®
ÊŦvÜ äPä.

wÓæ ËÄ... 2011 ÄËËË 1 vðWÜæ

ŦäÊË©ÄËgÓËËËáWÜÜÄäX¾ àÍËËg ¿ á

(ÊääÆ ÍäáPWÜh, PŦWÜ A®äËËËÜ ÊÊÄDæ
ÍäáPË®äPËË~Pæ Êä ·· ÇËË ·· Ü A«Ŧ ¿ äPæ A®äPäÊÖhÊÜ
ÊŦxÆWÜÜÓËäñ)

«YÉàì PÜ±#ÉhãPwüÜÖ.w./ Gí² 3 WÜhã Æ» 0

©Éhã±#PÝÍPPrí·Ü¹vãWüüüPXÃhÉÜvÝ» ÉYÍÓPPÃ±±#g©YaYüáìÁí·Ü
 ©Vã·Ü±#ÉhãPÉPwüÜÖ.w.WÜÜÉÉÏUPhPPrí·ÜÉ·ü

ÉDÜ: á

Joár ÁÉÜ-(Wü pWÜhã)

üüü(ÁhãWÜÉ)

1. ಭಗವದ್ಗೀತೆ	260	900
2. ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಗವತ	26	100
3. ಸುಂದರಕಾಂಡ	10	60
4. ಸುಮಧ್ವವಿಜಯ	12	60
5. ಶ್ರೀನಿವಾಸಕಲ್ಯಾಣ	12	60
6. ರಾಮಾಯಣ	18	60
7. ಮಹಾಭಾರತ	150	500
8. ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರ	15	60
9. ದೇವರು, ಏಕಾದಶಿ, ಉಪನಯನ, ಲಕ್ಷ್ಮೀ- ಶೋಭಾನೆ, ರಾಘವೇಂದ್ರ ಮಂಗಳಾಷ್ಟಕ	10	60
10. ಅಧಿಕಮಾಸಮಾಹಾತ್ಮೆ	3	25
11. ವಿಷ್ಣುಸಹಸ್ರನಾಮ, ಹರಿವಾಯುಸ್ತುತಿ:	15	60
12. ಸದಾಚಾರಸ್ತುತಿ	10	20
13. ಹರಿವಂಶ	10	60
14. ಹರಿಕಥಾಮೃತಸಾರ	8	60
15. ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮರಾಜ, ಅರ್ಜುನ	15	60
16. ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿ ಕರ್ಣನ ಪಾತ್ರ	10	60
17. ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿ ವಿದುರ, ಭೀಷ್ಮರ ಪಾತ್ರ	8	60
18. ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯ, ಧಾತ್ರಿಹವನ	10	25
19. ಭಾಗವತದಲ್ಲಿ ಕಪಿಲಗೀತೆ, ಋಷಭಗೀತೆ	10	60
20. ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುಪುರಾಣ	8	60
21. ಮಹಾಭಾರತತಾತ್ಪರ್ಯನಿರ್ಣಯ	40	150
22. ಸರ್ವಮೂಲ - ಪರಿಚಯ	40	150

W.É.W.

1. ಸಮಗ್ರ ಭಾಗವತ (4 ಡಿವಿಡಿಗಳ ಸೆಟ್)	250	1000
2. ಮಹಾಭಾರತ	150	400
3. ಭಗವದ್ಗೀತೆ (3 ಡಿವಿಡಿಗಳ ಸೆಟ್)	225	600

